

EL PADRE SANTO HA DADO POR CONCLUIDOS LOS PREPARATIVOS DE SU VIAJE A NUEVA YORK

**Mañana
onomástica
del Caudillo**



Mañana, festividad de San Francisco de Asís, celebra su fiesta onomástica el jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

Al patentar al Caudillo de España nuestro testimonio de felicitación, formulamos votos por que Dios le siga iluminando en su histórica misión al frente de los destinos de nuestra Patria.

**Saldrá de Roma mañana, a las cinco de la madrugada
Intervención del alcalde de la gran ciudad
en la huelga de periódicos para que el
lunes puedan informar de la visita del Papa**

Nombramiento del primer obispo negro de Estados Unidos y de otro para Río Muni

Roma.—El avión en que Su Santidad el Papa efectuará su viaje a Nueva York, es un cuatrimotor Douglas DC-8 denominado "Emanuele Pessagno" en memoria de un famoso navegante genovés.

En la parte posterior del avión han sido instalados veinticuatro asientos de primera clase y sesenta y seis de clase turística, ocupada en su mayor parte por periodistas.

**Don Antonio Iturmendi
nombrado presidente de
las Cortes españolas**

Cesa en el cargo don Esteban Bilbao

Madrid.—El lunes publicará el "Boletín Oficial" un decreto de la Jefatura del Estado por el que cesa en el cargo de presidente de las Cortes españolas don Esteban Bilbao Egui y otro nombrando para sustituirle a don Antonio Iturmendi Bañales.

El Sr. Iturmendi Bañales nació en Baracaldo (Bizcaya) el 15 de Diciembre de 1903. Cursó la carrera de Derecho en la Universidad de Deusto (Bilbao). Ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado en el año 1926.

Ha prestado relevantes servicios en la Administración. Fue teniente de alcalde de Bilbao en 1938. A principios del año 1939 fue nombrado gobernador civil de Tarragona pasando poco después a ocupar el mismo cargo en Zaragoza y desde este último lugar a la Dirección General de Administración Local.

En 1941 fue nombrado subsecretario de la Gobernación. Ha sido consejero nacional y ministro de Justicia desde 20 de Julio de 1951 al 7 de Julio del presente año.—Cifra.

Este histórico vuelo se iniciará a las cinco y media de la mañana (hora local) siguiendo la siguiente ruta: Roma - Elba - Niza - Montelima - Coenac - Océano Atlántico - Gander - Sydney - Halifax - Yarmouth - Wantuck - Nueva York.

En el transcurso del vuelo serán transmitidos mensajes de saludo de Su Santidad a los jefes de Estado de los países sobrevolados.

La llegada a Nueva York está prevista para las 9.45 de la mañana (hora local).

UN PERIODISTA YUGOSLAVO, ÚNICO QUE RECIBIRÁ S. S. EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas.—El único corresponsal que será recibido por el Papa durante su estancia en Nueva York, es un periodista yugoslavo. Se trata de Rudolf Stajduhar, presidente de la Asociación de corresponsales de Prensa acreditados ante las Naciones Unidas.

Stajduhar, es el jefe de la delegación en Nueva York de la agencia oficial yugoslava de noticias "Tanjug" y el primer comunista que rige la Asociación de corresponsales citada en los 17 años de la agencia.

El protocolo de la ONU para las recepciones diplomáticas tales como aquella en

(Pasa a quinta página)

**Hoy se celebra
en Pradoluengo
el "Día de
la Provincia"**

**Será entregado a dicha
villa el primer premio
del Concurso provincial
de Intelectualismo**

**Su alcalde, D. V.ctoriano
de Miguel, recibirá las
insignias de la Orden
del Mérito Civil**

(Información
en novena página)

Recepción en el Palacio de Oriente



Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado saludando a los ministros del Gobierno durante la recepción celebrada en el Palacio de Oriente con motivo de la conmemoración de la exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco.—(Foto Cifra)

Entrevista de los ministros españoles de Hacienda y Comercio con el vicepresidente de Estados Unidos

**Humphrey se ha interesado por el
desarrollo económico de nuestro país**

Castiella llegó ayer a Nueva York

Nueva York.—(Del corresponsal de "Efe").

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha llegado a Nueva York con objeto de asistir en nombre del Gobierno español, a los actos que se celebrarán con motivo de la visita del Papa.

ENTREVISTA

Washington.—Los ministros españoles de Comercio y Hacienda han celebrado una entrevista con el secretario del Tesoro de los Estados Unidos, Sr. Fowler.—Efe.

REPLICA

Nueva York.—Replicando a una alusión que en su discurso de hoy hizo el ministro de Asuntos Exteriores de Ghana, el delegado español, embajador señor Aznar, dijo ante la Asamblea general que la alusión a la "Guinea Española" considerándola como tierra sometida al yugo del imperialismo a que alude el mensaje del presidente de la República de Ghana corresponde a una información lamentablemente mala del citado presidente, pues le hace ignorar que aquel territorio se llama oficialmente "Guinea Ecuatorial" desde el referéndum de Diciembre de 1963. También dijo que en cuanto a si los guineanos ecuatoriales viven o no bajo el yugo del imperialismo, la acusación es realmente cómica pero se trata de un asunto del Gobierno autónomo.

VISITA

Nueva York.—(Del corresponsal de "Efe").

La esposa del generalísimo Chiang Kai Chek ha visitado al pabellón de España. A la puerta la esperaba el comisario con otros directivos, que dieron la bienvenida a la ilustre dama, haciéndole entrega de un ramo de flores. La señora Chiang Kai Chek recorrió todo el pabellón con mucho interés.

Al término de su visita le fue entregada una mantilla

(Pasa a quinta página)

Parece que Sukarno ha dominado la situación

**No obstante, sigue
siendo confusa**

**Estado de guerra
en Yakarta**

Singapur.—Mientras algunas informaciones afirman que el golpe de Estado ha sido dominado en Yakarta, Radio Malasia asegura que en Java central, al Este de la capital indonesia, sigue hirviendo la rebelión. La emisora anuncia que en la isla de Java continúa la lucha violentamente.

En una emisión de Radio Yakarta se dice que Sukarno se halla muy bien de salud, que seguían en sus manos las riendas del Poder y que estaba atendiendo sus obligaciones como de costumbre, pero otras informaciones señalaban que el presidente había fallecido por causas naturales. Otras decían que había sido asesinado y, en otras aún, que se había suicidado.—Efe.

ESTADO DE GUERRA

Kuala Lumpur.—La emisora de Yakarta informa que se ha proclamado el estado de guerra en la capital indonesia y se ha impuesto el toque de queda desde el amanecer al alba.—Efe.

DECLARACION DE SUKARNO

Singapur.—Radio Yakarta ha dado esta noche a la publicidad una declaración del presidente de la República indonesia, doctor Sukarno en el que ha afirmado haber recuperado el mando total sobre el Ejército. En la declaración del mandatario, que, según ha dicho, era leída por el mismo, se

(Pasa a quinta página)

El Caudillo felicita a Hassán II por el nacimiento de su tercer hijo

Se constituye en Madrid la Cámara de Comercio Mexicana

**Inauguración por Romeo Gorria
de un ambulatorio del S. O. E. en Vallecas**

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado español ha enviado a Su Majestad el Rey Hassán II de Marruecos el siguiente telegrama: «Con fausto motivo nacimiento nueva Princesa deseo enviar a Vuestra Majestad mi más cordial felicitación, así como a Su Majestad la Reina, haciendo nuevamente fervientes votos por la ventura personal de Vuestra Majestad y la felicidad del pueblo marroquí.—Francisco FRANCO, Jefe del Estado español».

CURSO

Madrid.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha presidido a mediodía, en la Escuela de Guerra Naval la inauguración del curso de Estado Mayor 1965-66. Le acompañaban en la presidencia los ministros de Marina, subsecretario de la Presidencia, Aire, Industria, Educación Nacional y de Información y Turismo.

Se efectuó la entrega de diplomas a los veinte nuevos oficiales de Estado Mayor que acaban de terminar el curso y entre los que figuran un oficial de la Marina norteamericana, otro de la China norteamericana y otros dos, uno del Ejército y otro del Aire, españoles.

El ministro de Marina pronunció un discurso.

El vicepresidente del Gobierno y los ministros presentes procedieron a la imposición de condecoraciones al profesor don Francisco Felipe Olesa, a los oficiales de la Marina de los Estados Unidos y a un grupo de jefes y oficiales que han tomado parte en cursos anteriores.

Finalmente, el vicepresidente del Gobierno pronunció unas breves palabras.

«Coincidiendo—dijo—con las palabras del ministro de Marina tengo que decir que el amor a la Patria y a la unidad que sienten las fuerzas armadas, así como la disciplina, son virtudes esenciales de la familia castrense. Me felicito y enorgullezco y felicito a todos por este sentimiento de unidad que hay que mantener a toda costa, porque si no España se hundiría y nosotros nos sentiríamos responsables de no haberlo sabido evitar».

AMBULATORIO

Madrid.—El ministro de Trabajo ha inaugurado en el barrio de Vallecas el nuevo ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad «Doctor Vicente Soldevilla Rodríguez».

La nueva instalación sanitaria es completísima y el costo

(Pasa a quinta página)

India vuelve a acusar a China roja de nuevas violaciones fronterizas

Siguen las protestas hindúes y pakistaníes

Nueva Delhi.—La India ha vuelto a acusar a China comunista de nuevas violaciones fronterizas en el reino de Sikkim, en el Himalaya, según ha informado el Ministerio indio de Defensa, el cual señaló que 25 soldados chinos habían cruzado en las primeras horas de hoy la frontera, penetrando en territorio indio y abriendo fuego contra un puesto de observación hindú. No se dan más detalles del incidente.—Efe.

PROTESTA PAKISTANÍ

Sede de las Naciones Unidas.—El representante permanente pakistaní en las Naciones Unidas, ha dirigido una carta de protesta al secretario general, U Thant, en la que dice que las tropas indias han atacado a las fuerzas armadas pakistaníes en el sector de Camb de Cachemira.—Efe.

DISCONFORMIDAD HINDU

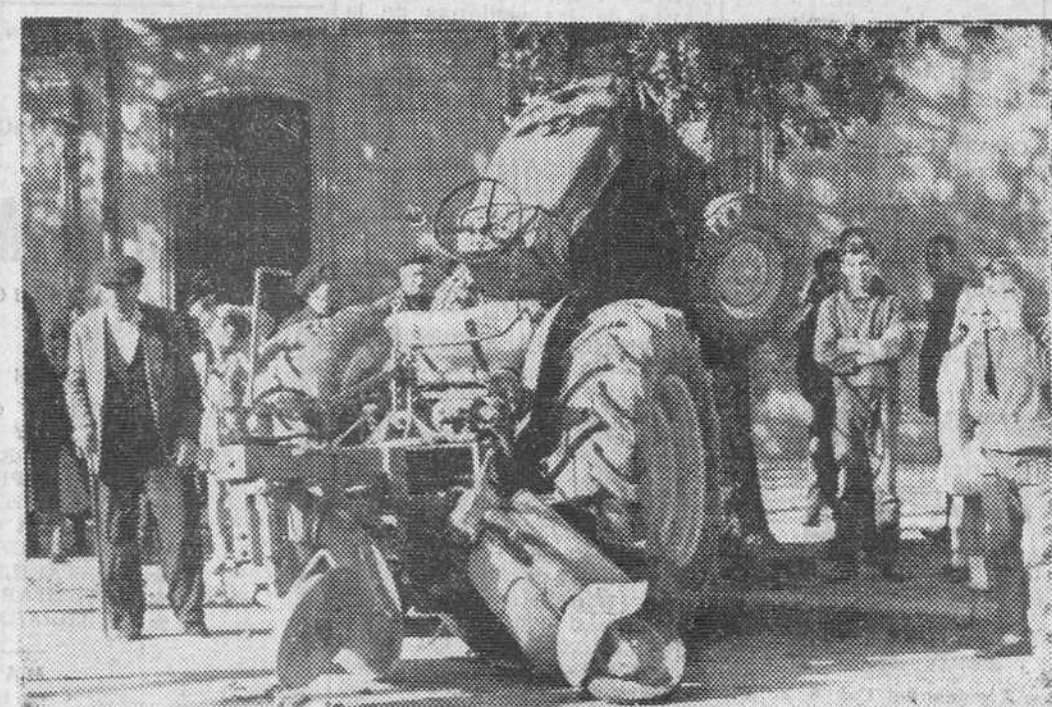
Sede de las Naciones Unidas.—La India se ha mostrado disconforme con la decisión del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, de crear un segundo grupo de observadores para vigilar el mantenimiento del «alto el fuego» con Pakistán.

El representante permanente hindú en las Naciones Unidas, G. Parthasarathi, en una carta dirigida a U Thant afirma que toda la frontera incluyendo Cachemira y la divisoria internacional hacia el Sur, constituye una unidad indivisible.—Efe.

HABLAN DE UN ATAQUE INDIO RECHAZADO

Rawalpindi.—Pakistán ha anunciado haber detenido un ataque indio, al Oeste de Ajnur, en la región central de Cachemira.—Efe.

TRACTOR «TREPADOR»



El lector encontrará en la sección de "Noticias" la información del suceso al que se refiere el presente grabado y en el que por fortuna el tractor no hizo más que "trepar" hasta casi la copa de uno de los árboles del paseo de Los Cubos, faceta ésta que desconocíamos entre las muchas que posee aquel utilitario vehículo agrícola.—(Foto "Fede").

Apertura de curso en el Seminario Metropolitano



He aquí al claustro de profesores del Seminario diocesano, durante la ceremonia inaugural del curso.—Foto Fede (Información en cuarta página)

Han concluido con éxito las pruebas de producción en el "Ayoluengo 12"

**La torre de perforación de Poza de la Sal, donde se ha comprobado
que hay gas y petróleo, instalada en el campo de la Lora**

Según nuestras noticias, ayer concluyeron las pruebas de producción industrial en el "Ayoluengo 12" de Valdeajos de la Lora y los persistentes rumores que llegan de la zona de Sedano indican que el resultado ha sido satisfactorio.

Días antes hizo una rápida visita al campo petrolífero el ingeniero jefe de prospecciones de Campsa don Ruperto Sanz, y en las últimas horas se advirtió la presencia de bastantes técnicos de "Amospain", así como la llegada de moderno material del equipo "Schumberger" especialista en pruebas de receptividad eléctrica, el cual ha instalado su taller y laboratorio en la planta baja de un moderno edificio en la zona del ensanche de Burgos, lo que significa que tiene ante sí una perspectiva de bastante trabajo.

Por otro lado, ayer mismo concluyó el traslado de materiales del tren de perforación de la "Drilling" desde Poza de la Sal al páramo de la Lora. El mástil fue instalado en el "Ayoluengo 13" con el fin de iniciar lo más rápidamente posible el desarrollo de este nuevo pozo, habida cuenta que los datos obtenidos en Poza han demostrado que en ese terreno—comprendido en el permiso "Ubierna"—también se ha descubierto la existencia de gas

y petróleo. A Burgos llegan noticias señalando que el gas salió con enorme fuerza. Por ahora todas estas noticias chocan con el fuerte hermetismo de los técnicos de "Campsa-Amospain" que siguen guardando su habitual reserva.

Probablemente los registros obtenidos en Poza les bastan a los fines de investigación que pretenden con el fin de ampliar el campo de sus estudios para delimitar el radio de acción de todas las formaciones petrolíferas del permiso "Ubierna" y de sus zonas colindantes, donde abundan las areniscas sedimentarias.

En el "Ayoluengo 14", los hombres de la "Drilling" han entubado los primeros cientos de metros, según se acostumbra a hacer en la fase inicial de cada sondeo, y en seguida volverá a actuar el tricono barrenador, para desarrollar el pozo.

Respecto al tren de perforación que la "Kellogg" montó en Hontomin, prosigue su tarea en el plan de investigar el subsuelo de esa otra zona a la que, igualmente, se concede mucha importancia tras los estudios geofísicos que precedieron al trabajo de los geólogos prospectores de petróleo.

En resumen, cuatro trenes de perforación se encuentran en la zona petrolífera del Norte de nuestra provincia, dispuestos a dar la batalla del descubrimiento y explotación de hidrocarburos y se cree que de aquí a finales de año puedan disponer de datos sobre la exacta delimitación y trascendencia del yacimiento.

Por lo demás, continúan los trabajos de instalación de la estación receptora de petróleo, en torno al "Ayoluengo 5".

En un artículo que ha escrito, recientemente, en determinado rotativo madrileño el ingeniero jefe de Prospecciones de Campsa don Ruperto Sanz, éste hace notar que, descontando las regiones conocidas como abundantemente petrolíferas los resultados de la exploración dan un 6 por ciento de pozos productivos en las áreas francamente favorables, aplicando los modernos métodos de la técnica de prospección, y que esta proporción llega a ser menor y aún nula en regiones vírgenes menos favorables.

Como saben nuestros lectores, hasta la fecha el resultado no puede ser más satisfactorio en el campo petrolífero de la provincia de Burgos.

Postal

Inauguración de curso

CON el inicio del mes de Octubre puede decirse que comienza, asimismo, el curso académico en todos los Centros docentes, del más diverso grado.

Han concluido, pues, las vacaciones estudiantiles, tras las cuales la muchachada se dispone a acudir de nuevo a las aulas, para proseguir su formación o carrera.

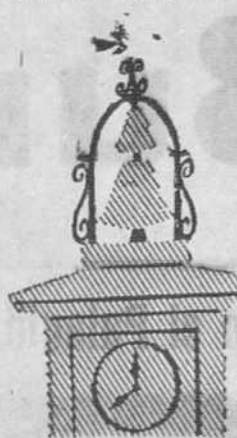
A la inauguración de curso en las escuelas nacionales, al comienzo de las actividades docentes en otros Centros especializados, se une, ahora, esa serie, apenas sin solución de continuidad, que abre en todas las instituciones educacionales el ciclo de enseñanzas que se cerrará en los umbrales del próximo verano con los exámenes, terror de todos los estudiantes.

Ayer, sin ir más lejos, hubo dos actos inaugurales. Fueron los del Seminario diocesano y del Conservatorio municipal de Música, Centro este último por cuyo reconocimiento oficial acaba de romper otra lanza la Corporación municipal.

Y digno es de subrayar que tanto en estas dos últimas instituciones como en el resto de las dedicadas a la enseñanza se acusa un notable incremento de alumnado, reflejo fiel del amplio anhelo de nuestras juventudes en alcanzar una formación integral cada vez a más alto nivel y que es capaz para abrirse paso en el futuro, en el difícil peñalago de la vida.

Vaya, por nuestra parte, con la expresión sincera de nuestra satisfacción por esa línea ascendente en el noble anhelo de saber, el deseo de que este curso que ahora comienza concluya, del modo más feliz y brillante para todos los estudiantes.

BURGENSE



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 3 de Octubre de 1935

SE ha incorporado al Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad, para ejercer la profesión el joven letrado don Pedro Alfaro Arregui.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María Guadalupe del Barco y Alvaro, Nicolás Gutiérrez y García, José Honorato González y Andrés, Miriam Fuentesa Renedo y Benito, María Olga Sobrino y Caro, Miguel Ángel Velasco y Maté, Miriam América Pérez y Portero, Francisco Javier San Lázaro y Gonzalo y María Yolanda Rioseras y Gómez.

Matrimonios. — Don Rafael José Luis Corbacho y Vázquez con doña María Rosario Esteban y García, hoy a las dos en el Carmen; don Julio Sáiz y Moreno con doña María Concepción Barrio y Sáiz, mañana, a la una, en San Cosme y San Damián.

Fallecimientos. — Victoria Isabel García y Maroto, de Burgos, un mes; Benigna García y González, de Calzadilla del Conde (Cáceres), 46 años; Evaristo Iñiguez y Armi-

ño, de Valdeoceda, 85 años, Llana de Añera; Temilano García y Alonso, de Valles de Palenzuela, 73 años, Ayda, Reyes Católicos, 17; Elena Martínez y Díez, de Tardajos, 60 años.

TARMA
Superlimpieza en seco

PERSONAL ESPECIALIZADO
PLANchado RAPIDO
Piaza Alonso Martínez, 5
(Frente a Capitanía)

Compro magnetofón
Teléfono 1766

FARMACIAS DE GUARDIA.
Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Castrovello, San Julián, 13 y Del Río, Diego Lainez, 16.

Mañana, lunes, Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Hesse Murga, Fernán González, 53, y Sagredo, Barrio de Gamonal - Generalísimo, 12.

Señorita
Diplomada en francés e inglés, daría clases ambos idiomas. (Grupos reducidos). Informes: Publicidad ALAS. - Almirante Bonifaz, 3. Teléfono 3612.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN
Optica Internacional
Guillermo Frühbeck
Espolón 30

FALLECIMIENTO. — En el Hospital provincial, donde fue internado el día 12 de Septiembre pasado, a consecuencia de las lesiones de que fue objeto al coquear una caballería de su propiedad, dejó de existir el vecino de Redecilla del Campo, Agustín Medina Casado, de 63 años, viudo.

Descansa en paz el alma del finado, a cuyos familiares testificamos nuestro sentido pésame.

A GANADEROS
vendemos toda clase de piosos, maíz, habas, buena calidad y precio. San Pedro y San Felices, 14 y 16.
ALMACENES YLLERA

Se necesita
mujer para limpieza.
Razon: esta Administración

GRATITUD. — La familia de don Pedro Sáiz Sáiz que falleció el pasado 29 de Septiembre, les quedan muy agradecidos a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrado en sufragio de su alma.

Se necesita
camarera y ayudante de comedor
(Registro Oficina Col. 3.624)
TEJAS
PLANAS Y CURVAS
ALICANTE 1.
ARASTI
Avenida del Cid, 6, 2.º C.
Teléfonos 2744 y 4920

DETENCION DE UN CONDUCTOR. — Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, en

un eficaz y rápido servicio, detuvieron al conductor de un camión francés, que en las inmediaciones del pueblo segoviano de San Ildefonso había colisionado con un turismo español en el que resultaron heridas de gravedad dos personas, no deteniendo el conductor francés su camión y dándose a la fuga. El desaprensivo conductor ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

Coches sin conductor

Seat 1500-1400 - 600 D
GARAJE TURISMO
Teléfono 5594

Se hacen desmontes de tierra
Teléfono 1646

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 029 y con 50 pesetas todos los números terminados en 29.

COLCHONES
SEMA
ALMACENES LAZARO
San Pablo, 21
NOVIOS

Vuestro viaje de bodas será más bonito, mucho más cómodo y exento de preocupaciones organizado por VIAJES MELIA. Solicite su proyecto gratuito.

BOLETIN METEOROLOGICO — CO. — El resumen de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,2; a las dos de la tarde, 689,6; a las siete de la tarde, 688,4.
Temperatura ambiente. — Máxima, 18,0 grados a las 16,15 horas; mínima, 3,6 grados a las siete de la tarde.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, S. — 10,8 kilómetros a las siete de la tarde, S. — 3,6 kilómetros.
Humedad, 50.

TRANSISTORES
Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contados.

Comercial Velo-Moto

ROBO EN EL BAR "TOKIO". — En la madrugada de ayer sábado, uno o varios ladrones se introdujeron en el interior del bar "Tokio" por una de las ventanas de la que había sido desmontado el cristal para ventilación. El ladrón o los ladrones se apoderaron de 120 pesetas.

Aprendices

14 a 16 años, precisa Vidriera Burgalesa, Cordon, 5. Presentarse tardes, 5 a 7. (Registro Oficina Colocación 3.554).

VEHICULO SOSPECHO. — En el kilómetro 38 de la carretera de Burgos-Portugal, junto al paso a nivel existente en dicho lugar una pareja de servicio de la Guardia Civil de Tráfico, prestaba ayuda a un vehículo averiado, cuando en ese preciso momento, un coche marca "Citroën" de los denominados "tiburón" se lanzó a toda velocidad contra la barrera del ferrocarril al ver a los motoristas, que ninguna señal hicieron para detener el paso del coche que arrancó las contrabarreras emprendiendo veloz fuga. Inmediatamente la pareja de tráfico puso en marcha sus motocicletas lan-

zándose en su persecución, teniendo que desistir en la persecución por la excesiva velocidad del vehículo que no pudo ser alcanzado por las motocicletas pese a que los guardias civiles obtuvieron de ellas la máxima velocidad que su motor les permitía.

La persecución fue con noche cerrada por lo que tampoco pudo obtenerse el número de la matrícula, ya que el conductor circulaba con las luces traseras apagadas. Ante la imposibilidad material de detener al "Citroën", la pareja de servicio lo comunicó al sector de Tráfico, que inmediatamente tomó las medidas oportunas.

La alarma que la presencia de los motoristas causó en el conductor y ocupantes del vehículo sospechoso, hace suponer se trataba de un coche destinado al tráfico clandestino de fronteras.

CAZADORES

El Ayuntamiento de Santa Cruz de Juarros ha constituido su término municipal en acotado de caza.

LETRAS DE LUTO. — En el día de ayer, a los 80 años de edad, falleció en nuestra ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, don Hermenegildo Abad Sáiz.

Descansa en paz el alma del finado y reciban nuestro más sentido pésame su apenada esposa, doña Emilia Fereida de la Iglesia; hijos, hijos políticos, hermanos y demás familiares.

Gimnasio Femenino ITAL
GIMNASIA DIRIGIDA
PERSONAL ESPECIALIZADO
Calera, 10, 1.º B. - Telf. 6754

COLISION ENTRE UN TRACTOR Y UNA MOTOCICLETA. — Alrededor de las dos y media de la tarde de ayer, en la confluencia de la calle de Barrantes con el Paseo de los Cubos, se produjo una colisión entre el tractor, matrícula BU-3708, conducido por Sevillano Pedrosa Pérez, de Las Hormazas y la motocicleta matrícula BU-16.037, conducida por el párroco de Valherra

de Alba Castro, don Gonzalo Pérez González, de 26 años. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

Para tratar de evitar el encontronazo el conductor del tractor giró bruscamente el vehículo hacia la derecha, perdiendo el dominio de este que se estrelló contra un castaño, "trepando" por el árbol hasta quedar casi completamente vertical, con sus ruedas delanteras en la copa del árbol. La motocicleta quedó incrustada entre las ruedas del arado que arrastraba el tractor.

Se necesitan 3 doncellas
para fuera de Burgos, una misma casa. Mínimo 25 años. Sueldo a convenir. Con informes. Moneda, 2, 5.º izqda.

Se necesita cocinera
para fuera de Burgos. Mayor de 30 años. Conociendo bien su oficio. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º izqda.

OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO. — En la carretera general Madrid-Irún, kilómetro 286,600 perteneciente al término municipal de Griseña, volcó el camión matrícula MO-7263, conducido por Manuel Galárraga Prádanos, de 59 años, con domicilio en nuestra ciudad. Arrastró de San Esteban, 5. En el vuelco resultaron con heridas que fueron calificadas de pro-



tico reservado los ocupantes del vehículo, Ladislao Díez Frias, de 65 años, Alonso de Cartagena 2 y Aurelio Hernández Santidrián, Fernán González, 1, los dos empleados de Obras Públicas.

—Dentro del término municipal de Villacomparia de Rueda el motorista Emiliano González López, de 43 años, de Villanueva la Blanca, atropelló al peatón Pedro Ruiz Fernández, ocasionando la fractura de la clavícula izquierda y otras lesiones generalizadas, que fueron calificadas de pronóstico menos grave.

—A las 11,30 de la mañana de ayer, en la calle de San Pablo, frente al edificio de Correos, entraron en colisión la furgoneta conducida por don Félix Bañuelos Vicario, de Burgos, con el turismo matrícula BI-76740. El conductor de este último vehículo descendió del mismo profiriendo insultos al conductor. El hecho fue denunciado en la Comisaría de Policía por el señor Bañuelos.

—A las cinco de la tarde de ayer, en el kilómetro 256,800 de la carretera Madrid-Irún, término de Griseña, el camión matrícula M-215789, conducido por Felipe Alba Miguélez, de 34 años, casa de La Bañeza (León), se estrelló contra el turismo matrícula B-136968 conducido por Felipe Aramburu Errasuin, de 37 años, soltero, de Hernani (Guipúzcoa). En la colisión resultó con heridas leves el conductor del turismo.

En el lugar del suceso se personó el equipo de estados de Tráfico de la Guardia Civil que practicó las diligencias del suceso.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Oro para el César» (2) y «El hombre del Oeste» (3 R).
AVENIDA. — «Patrulla de rescates» (2).
CORDON. — «Un italiano en la Argentina» (3 R).

CALATRAVAS. — «Invitación a un pistolero» (2).

GRAN TEATRO. — «Su propio infierno» (3R).

REX. — «Servicio secreto» (3) y «Todas las mujeres quieren casarse» (3).

ASTORIA. — «Mis seis amores» (2) y «Tummy la muchacha salvaje» (2).

GOYA. — «Niebla en el pasado» (2) y «El hijo del caído» (1).

CONSULADO. — «Cuatro tios de Texas» (3R) y «Los héroes también lloran» (3R).

★
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 3 R, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años con repeligos y 4, gravemente peligrosos.

TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR
D. Santos Vivar López
Falleció el día 3 de Octubre de 1962, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
Q. E. P. D.
Su esposa, hijos y hermanos y demás familia
Ruegan a sus amistades la asistencia a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día 4, a las 8'30, 9'30 y 10 en la parroquia de San Lesmes Abad, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 3 de Octubre de 1965.

EL SEÑOR
Don Hermenegildo Abad Sáiz
Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
Q. E. P. D.
Su apenada esposa, doña Emiliana Pereda de la Iglesia; hijos, Nieves, José, Esperanza y Sotero; hijos políticos, Pedro Prieto, Paula del Val, Eduardo Alcalde (teniente de Infantería) y María Concepción Sáiz; hermanos, don Valentín Abad; nietos, sobrinos y demás familia
Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, DOMINGO, día 3, a las DOCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo el día 4, a las DIEZ, actos piadosos por los que anticipan las gracias. Vivía: San José, núm. 6.
Burgos, 3 de Octubre de 1965.

PRIMER ANIVERSARIO EL JOVEN
Fernando Camarero Valdivielso
Falleció en Burgos el día 4 de Octubre de 1964, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
Q. E. P. D.
Sus apenados padres, don Justino y doña Anunciación; hermanos, Clementina, Onofre e Irene; hermanos políticos, Eladio Parra y Matilde Ayala; tíos, sobrinos, primos y demás familia
Ruegan a sus amistades la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana lunes, día 4, a las DOCE Y MEDIA en la iglesia parroquial del HOSPITAL DEL REY.
Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.
Burgos, 3 de Octubre de 1965.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN
Optica Internacional
Guillermo Frühbeck
Espolón 30

GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ
Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando al Gabinete con el fallecido J. De Grado.
San Juan, 47. Teléfono 4979

A GANADEROS
vendemos toda clase de piosos, maíz, habas, buena calidad y precio. San Pedro y San Felices, 14 y 16.
ALMACENES YLLERA

Se necesita
mujer para limpieza.
Razon: esta Administración

GRATITUD. — La familia de don Pedro Sáiz Sáiz que falleció el pasado 29 de Septiembre, les quedan muy agradecidos a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrado en sufragio de su alma.

Se necesita
camarera y ayudante de comedor
(Registro Oficina Col. 3.624)
TEJAS
PLANAS Y CURVAS
ALICANTE 1.
ARASTI
Avenida del Cid, 6, 2.º C.
Teléfonos 2744 y 4920

DETENCION DE UN CONDUCTOR. — Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, en

relojes
VILLANUEVA
WATCH
p. José Antonio, 11

Almacenes SEMPERE de MADRID
SEÑORA: Hágase fácil y económicamente su
Alfombra de nudo a mano
Para instrucciones, presupuestos y dibujos, dirijase a nuestra delegación en Burgos, calle Calzadas, 46, 1.º derecha. Teléfono 6509.

ESCUELA HOGAR
PARA ASOCIADAS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS
OBEA SOCIAL DE LA
Caja de Ahorros del Circulo Católico
PARA JOVENES DE 14 AÑOS EN ADELANTE
O
CLASES DE:
★ CORTE Y CONFECCION DE ROPA DE SEÑORA Y CABALLERO
★ CORTE Y CONFECCION DE ROPA BLANCA Y TODA CLASE DE LABORES
★ COCINA PRACTICA Y TAREAS DE HOGAR
★ ENFERMERIA DOMESTICA
★ CULTURA GENERAL
★ MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA
★ CONTABILIDAD
★ SECRETARIADO
★ AUXILIARES TECNICAS DE VENTAS (DEPENDIENTAS)
MATRICULA HASTA EL DIA 9
en la Secretaría de la ESCUELA DE HOGAR
Concepción 15 (Hermandad de la Caridad)
de 8 a 9 de la noche.

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

7 RAS la victoria, difícil y tumultuosa, del Gobierno Stephanopoulos, que pone fin a una crisis de setenta días, las aguas vuelven por ahora a su cauce en Grecia. El problema de fondo subsiste. La primera tentativa de sustitución parlamentaria de Papandreu —Gobierno Novas— desprendió de la mayoría que apoyaba a aquel veintiseis diputados. La segunda —Gobierno Tsirimokos— once. Pero ninguno de los dos jefes políticos logró la investidura de los diputados. Stephanopoulos ha sumado ahora ocho votos más, lo que le da una mayoría de dos votos.

Poco es, sobre todo si se tiene en cuenta que su Gobierno es de coalición con la derecha, que Papandreu ha anunciado "una lucha irreductible" y que parte de la oposición amenaza con adoptar posturas extremas respecto del régimen o, por lo menos, del Rey.

La política interior griega merece ya desde ahora una permanente atención.

Otros temas que han centrado los comentarios de la semana son la nueva tentativa china de forzar la entrada en la ONU y la situación vietnamita que, con la desaparición de los monzones, volverá seguramente a dar que hablar.

La China, Estado agresor

EN repetidas ocasiones hemos puesto de relieve en esta sección como los comunistas suelen conocer su verdadera fuerza y cuando ven en frente de ellos un adversario decidido lo piensan dos veces antes de lanzarse a una derrota segura. Es lo que ocurrió a la URSS de Stalin en Persia, Grecia, Trieste y Berlín, y a la de Kruschchev en Berlín por dos veces y en Cuba.

La misma tesis desarrolla el comentarista internacional del "Corriere della Sera" sobre la China roja. Son ya tres casos típicos: el de Quemoy-Matsu, el de Vietnam y el de la India. En el primero, convencidos de que el presidente Eisenhower estaba resuelto, en caso de ataque rojo a Formosa, a utilizar bombas atómicas, de reducida capacidad de destrucción pero... atómicas, renunciaron a la conquista. En la segunda, han vociferado hasta desahitarse, pero no han enviado "voluntarios". En el tercero —adversarios probablemente de que la cosa iba en serio— han dado por cierto un inexistente desmantelamiento militar indio en la frontera de Sikkim y se han guardado el ultimátum. Explicación sencilla: les olía a pólvora su instalación atómica.

Ello no disminuye en nada su mentalidad agresiva, al plantearse una vez más en la ONU la cuestión de si la China de Mao debe o no ser admitida como miembro del organismo internacional, el embajador yanqui ha manifestado su oposición porque "la China es un Estado agresor y trata de cambiar el orden mundial por la violencia".

No le ha sido difícil documentar su aserto. A mano tenía y era lógico que lo utilizara ampliamente el reciente artículo del ministro chino de Defensa, Lin Piao. Recuérdense sus términos: "Guerras de liberación de todos los pueblos de Asia, África y América para destruir a los Estados Unidos y a Europa". "La guerra de aniquilación es el principio fundamental que guía nuestras operaciones". Desmembrar a los Estados Unidos "pedazo a pedazo, que unos golpeen la cabeza y otros los pies". "Es preciso el sacrificio de un pequeño número de hombres en las guerras revolucionarias" (el concepto "pequeño" es un eufemismo, claro está).

Que si todo esto pudieran hacerlo los comunistas de Pekín lo harían, es indudable. Sin embargo, hoy por hoy, no deja de tener su significación la "doctrina" que, al margen del artículo de Piao, exponen los chinos: "Las guerras de liberación son los pueblos interesados los que deben hacerlas. Nosotros podemos apoyarlos con la propaganda y mediante el suministro de armas. Pero no podemos hacer más". En Corea lo hicieron, sin embargo.

Al César los monzones

LA estación de las lluvias termina en el Vietnam. Su llegada inspiraba esperanzas a los comunistas y temores a sus adversarios. Se preveía que, una vez más, paralizarían las operaciones norteamericanas en beneficio del Vietcong. No ha sido así. Primero, porque el tiempo ha sido este año particularmente benigno. Segundo, porque los norteamericanos han desplegado un formidable aparato guerrero que ha impedido las proyectadas operaciones rojas.

Un semanario parisiense —"L'Express"— publica un amplio reportaje sobre la situación, que vale la pena resumir. Hay un anverso y un reverso de la cuestión. El primero lo constituye el problema militar. El segundo, el problema político. Militarmente —según la revista citada— los norteamericanos están seguros de que no serán desalojados del Vietnam por la fuerza. Han hecho obras de fortificación impresionantes. Un ejemplo: el aeropuerto de An Khe es el más grande del mundo (siete kilómetros por cinco). Otro: los riegos de bomba por cada diez metros cuadrados en extensiones de varios kilómetros cuadrados. Son realmente "alfombras" —tal es su nombre familiar entre las tropas— muy hupidas. Conclusión: no habrá ningún Dien-Bien-Fu norteamericano.

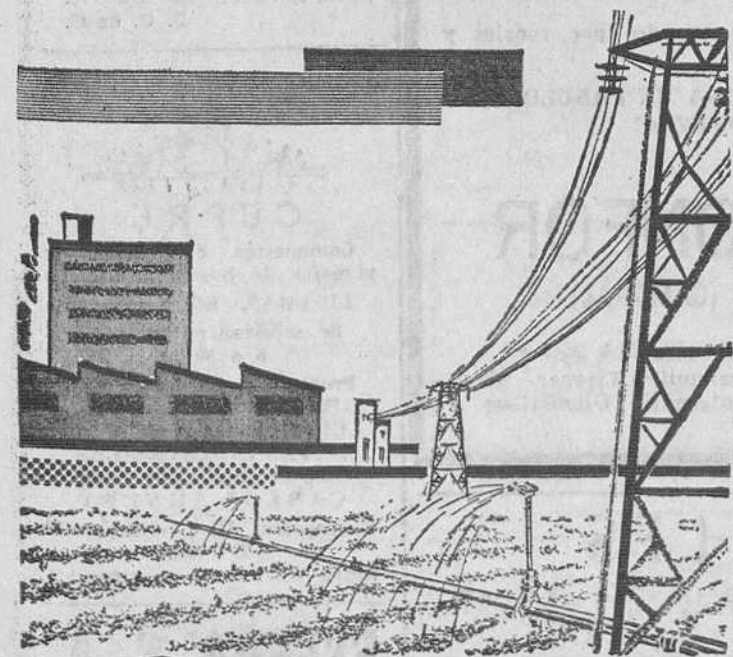
Políticamente la cuestión es distinta. Los rojos han vuelto al sistema de las guerrillas. Veinte o veinticinco hombres asaltan un poblado, de noche. Fusilan a unas cuantas personas destacadas. Se hacen entregar las armas destinadas a la lucha contra ellos. Se llevan a los jóvenes por la buenas o por las malas. Antes han dado un breve mitin. Cuando las tropas nacionales o norteamericanas llegan es tarde. De cada diez viajes por carretera uno o dos son interceptados por guerrillas, que proceden según su táctica habitual. El terror da frutos.

Los norteamericanos, antes de bombardear determinadas zonas, lo advierten. Los pobladores, unas veces, las evacúan; otras, convencidos por los rojos, son víctimas del bombardeo. El cansancio, el terror, la astuta propaganda comunista, las torpezas ajenas que los rojos explotan a maravilla hacen su obra.

En resumen, seguridad completa solamente en las bases norteamericanas. Posición militar fuerte. Posición política mucho menos fuerte. La situación puede durar indefinidamente. Parece improbable que cambie.

SEÑORITA

Práctica mecanografía y trabajos oficina, necesita importante empresa. Escribir con curriculum vitae, adjuntando fotografía, al número 5778. DIARIO DE BURGOS. — (O. de C. núm. 3.635)



POYCE

Proyectos. Obras y Construcciones Eléctricas. S. A. Ofrece al Polo de Desarrollo

SU EXPERIENCIA EN Industria Agricultura Avicultura

AVALADA POR NUMEROSAS REFERENCIAS

Licenciación de líneas — Riegos por aspersión Fábricas de pimientos — Granjas avícolas etc.

Proyectamos Asesoramos Instalamos

Queipo de Llano, 17 — Salamanca, 33

MAÑANA, FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO DE ASÍS

"San Francisco de Asís lleva la idea del amor más allá de la pura fraternidad humana", nos dice don Jaime de Foxá

Afirma que los animales se hallan más protegidos en aquellos países que han alcanzado mayor desarrollo en su educación colectiva



Copia del retrato de San Francisco de Asís, que aparece esculpida en piedra en la imposta del arco de la puerta de acceso al claustro, en nuestra S. I. Catedral y que fue tallada en el tiempo en que el Santo de Asís estuvo en Burgos. — (Reproducción fotográfica de FEDE)

"Hermanos pájaros, mucho debéis alabar a vuestro Creador y amarle siempre, porque os dio plumas para vestir, alas para volar y todo cuanto os era menester. Dios os hizo nobles entre sus criaturas y os dio morada en la pureza del aire y sin que sembréis, ni seáis, ni os preocupéis de nada. El os protege y gobierna". He aquí las bellísimas y amorosas palabras que un día dijo San Francisco de Asís, cuando caminaba por el valle de Espoleto y tropezó con bandadas de aves diversas: palomas, cornejas, grajos, que comenzaron a huir de su presencia. Pero dicen los biógrafos del santo que, nada más oírle hablar, estos animales se quedaron quietos, estrando el cuello, ahuecando las alas, escuchándole en una palabra, hasta que San Francisco les bendijo y se despidió de ellos. Otro día predicó a los peces; en otra ocasión mandó callar a las golondrinas; invitó a cantar al ruiseñor y a la cigarra; mimó a las abejas, al conejillo cazado por un fralle... Cantó a la Naturaleza toda, constituyendo su paso por la tierra un continuo canto de compasión y de ternura, que sólo fue capaz de cortar la hermana Muerte, lo cual acaeció un tres de Octubre de 1228 en uno de sus conventos cercanos a Asís, rodeado de frailes que no cesaban de entonar plegarias.

EL HOMBRE Y LA CAZA

Aunque cualquier ocasión es buena para hablar de San Francisco de Asís, así como del significado de su vida en relación con el inmenso amor que profesó a los animales todos de la Creación, nunca resultará

más oportuno que ahora cuando nos hallamos en vísperas del día en que la Iglesia celebra su festividad. Y para que no sea solamente la modesta opinión del escritor la que dé vida al reportaje, hemos entrevistado a don Jaime de Foxá, conde del Ayuntamiento de Madrid y presidente de la ponencia especial para el estudio del parque zoológico de la Casa de Campo. En primer lugar le hemos preguntado:

—¿Qué cree usted que debe simbolizar para el hombre de hoy la figura de San Francisco de Asís, en relación con el amor que debemos mostrar a los animales?

—San Francisco de Asís lleva la idea del amor más allá de la pura fraternidad humana. Su amor a Dios le hace amar a todas las criaturas salidas de sus manos y a la Creación toda como reflejo fabuloso de su Autor. Yo creo que era entrañable veneración por todo cuanto al lado del hombre vive, se multiplica y muere; expresa, además de un acto de amor al Creador, una superación de los viejos instintos primarios, que ennoblecen y dignifican al hombre.

El conde de Foxá se expresa con un gran entusiasmo. Precisamente éste es uno de sus temas predilectos. Volvemos a preguntarle. Nos interesa saber hasta qué punto son compatibles el amor y la admiración por los animales y la adicción cinegética, más cuando nos informamos que San Francisco de Asís es el patrono del Club de los Monteros, del que el señor Foxá es presidente.

—Es curioso, pero poca gente habrá que ame tanto al an-

mal silvestre como el buen cazador. No habla de los que matan por comer (a quienes por otra parte respeto en cuanto suponga necesidad real y no pretexto de holganza) ni de quienes lo hacen porque está de moda, cuya actitud justifica todavía menos. Aunque parezca paradójico, el auténtico cazador tal vez dispare por exceso de admiración hacia la pieza; por inmovilizarla al lado suyo sabiendo que si la deja escapar no volverá a verla nunca. Como confirmación de cuanto digo, vale la pena observar que la mayoría de las especies que han estado en trance de extinción deben su conservación actual, mucho más a la pasión cinegética que a la propia preocupación científica o humanitaria.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En una conversación de esta naturaleza y teniendo como interlocutor a un hombre del prestigio de don Jaime de Foxá, se hace poco menos que ineludible abordar la temática de nuestra fiesta de toros, tan duramente criticada en el extranjero por aquellos que estiman que en ella se materializa atrocemente a la fiera. Le rogamos que nos exponga su punto de vista sobre el particular.

—Si la fiesta de toros carece en algún momento de humanidad, es cuando degenera en esos espectáculos de aparente inocuidad que son los festivales con indios becerros o las corridas bufas en que sin proporcionalidad de armas y de riesgo se da muerte —no siempre breve ni bella— a pobres animales sin recursos. Pero la auténtica fiesta es otra cosa. Es como una espectacular cacería ("montería de toros en caso cerrado", la calificó Argote de Molina) en que el montero, vestido de luces, abdica de su superioridad técnica y sólo con inteligencia y un arma bien primitiva, el acero, se enfrenta con una animal poderoso, capaz a su vez de herir y de matar. La presencia, además, del arte en el lance, implica la necesidad de enfocar las corridas de toros bajo un punto de vista totalmente distinto al que muchos mal informados críticos del extranjero le atribuyen.

LA PROTECCIÓN DE LOS ANIMALES

—En que parte del Mundo se protege más a los animales y donde menos?

—Dependiendo en gran parte la bondad de las relaciones entre el hombre y los animales del nivel medio cultural de los pueblos, resulta lógico que la protección a los seres inferiores sea más ostensible y real en aquellos países que han alcanzado mayor desarrollo en su educación colectiva. Como contrapartida, también es inmediato deducir que aquellas nacionalidades recién estrenadas y de cultura balbuciente se encuentran bastante más lejos de la idea de protección que debe presidir en el mundo civilizado la convivencia del hombre con los animales que se mueven en su contorno.

—¿Qué le impresiona más del mundo animal?

—Su fabulosa adaptación al medio salvaje en que habita.

En este aspecto, es sorprendente analizar el uso que hacen los animales de sus sentidos para escoger del repertorio de conductas que su libertad le brinda, la más adecuada siempre a cada ocasión y a cada circunstancia. Esto realmente es prodigioso y sorprendente.

—¿Alguna otra cosa más, don Jaime, le decimos mientras vamos ordenando los apuntes que hemos ido tomando.

—Simplemente que San Francisco de Asís bendiga a quienes aman a las bestezuelas y a quienes enseñan a amarlas. Con estas hermosas palabras del Conde de Foxá concluimos el reportaje. El mensaje y el ejemplo del santo monje de Asís mantiene toda su vigencia en nuestros días, y la mantendrá siempre. Respetar y admirar fraternalmente a todo cuanto pertenece a la obra de Dios, será en cualquier siglo un especialísimo don de cultura y de religiosidad que prestigiará a los hombres y a las naciones.

Por José LOPEZ MARTINEZ

Francisco de Asís Patrón de los forestales

LA extraordinaria personalidad humana del Santo nos ha impulsado a prescribir el tratamiento en este saludo, respetuoso y confluente, que queremos dedicarle.

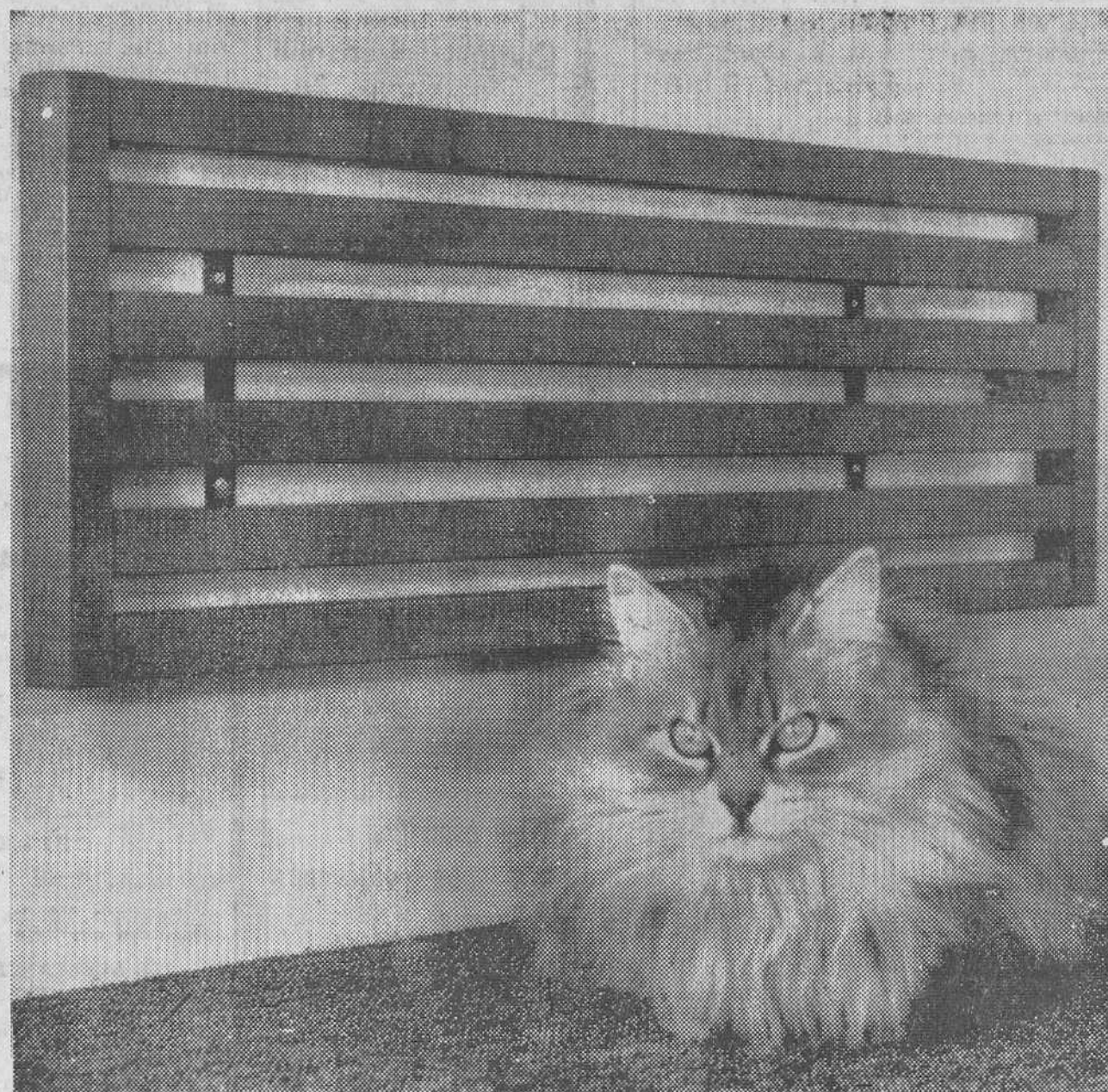
Nuestra condición de técnicos, defensores de la riqueza patria, no nos impide el alternar con la Naturaleza y sus más íntimos habitantes, siguiendo su alto ejemplo. Sin embargo, al contemplar en lo alto de la Sierra de la Demanda —desde el "balcón de San Francisco"— la frondosa nueva pinada y los jugosos pastizales, nos atrevemos a preguntar: ¿Santo, lo hemos hecho bien?

Selecciones cincuenta años, desde que pasó nuestro franciscano, dejan mucha huella en su Naturaleza tan amada. Guerras y fuegos han invadido casi todos los rincones que le inclababan a orar, a hablar con Dios en el ambiente de la Creación.

Mucho se ha esforcado España en reconstruir; repoblaciones masivas y ornamentales, enriquecimiento de nuestros ríos, reservas de caza... etc., pero mucho más queda por realizar. Buen momento, este aniversario, para pedir inspiración y voluntad en la continuación de esta magna tarea.

Sinceramente prometemos, en este día; UNA ORACIÓN; con la vertical del chopo, la verde esperanza del pino, la limpidez de la trucha y la pasión del jabalí.

J. A. CANALS NAVARRETE (Ingeniero de Montes)



cuando el más exigente no protesta ...

—puede Vd. afirmar con toda seguridad: la temperatura de ese hogar es agradable. La Calefacción HISPERSA es el más moderno, perfecto y cómodo sistema de calefacción. Totalmente automática; estabiliza y mantiene constantemente la temperatura fijada, por la acción de un termostato de ambiente, que además economiza energía notablemente. Su instalación es sencilla y rápida, su calor no reseca el aire ni entorpece el ambiente y su margen de seguridad es del 350 %. La Calefacción HISPERSA tiene una garantía de CINCO AÑOS.

Es tan simple, tan cómodo, tan limpio y tan rápido como encender la luz de su habitación.



CALEFACCION **HISPERSA** SISTEMA "BLACK HEAT" (Calor negro)

EL MAS MODERNO Y RACIONAL SISTEMA DE CALEFACCION ¡CALOR NEGRO!

Si Vd. nos consulta recibirá información sobre su caso, tarifas apropiadas, consumo e instalación

Distribuidor oficial de HISPERSA.

JESUS GIMENEZ IZQUIERDO

Avenida del Cid, 1

BURGOS

Teléfono 5685

Dr. J. A. LERO POZUETA Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular. Núñez de Arce, 4. Tel. 22345 VALLADOLID

Palabra de Dios

"Amarás al Señor tu Dios... amarás al prójimo como a ti mismo" (S. Mateo XXII, 35)

En aquel tiempo: «Los fariseos, oyendo que había hecho mudarse a los saduceos, se juntaron en torno a El y le preguntó uno de ellos, doctor, tentándole: «Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la Ley? El le dijo: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, y con toda tu mente. Este es el más grande y el primer mandamiento. El segundo, semejante a éste, es: Amarás al prójimo como a ti mismo. De estos dos preceptos, penden toda la Ley y los profetas.

Reunidos los fariseos, les preguntó Jesús: ¿Qué os parece de Cristo? ¿De quién es Hijo? Dijéronle ellos: De David. Les replicó: Pues, ¿cómo David, en espíritu, le llama Señor, diciendo: Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi diestra mientras ponga a tus enemigos por escabel a tus pies. Si, pues, David le llama Señor, ¿cómo es Hijo suyo? Y nadie podía responderle palabra, ni se atrevió nadie desde entonces a preguntarle más. UN MANDAMIENTO NUEVO

Cristo que durante toda su vida, no ha hecho otra cosa que predicarnos con la palabra y con el ejemplo amor y caridad, hoy, en el Evangelio, nos intima de nuevo este precepto que pocos días después nos recordará en la última Cena cuando nos diga: «Un mandamiento nuevo os doy: que os améis los unos a los otros como yo os he amado».

EL AMOR ES EL MAYOR PRECEPTO DE LA LEY. Así nos lo enseña con palabra clara y terminante Jesús. Y lo hace respondiendo a un fariseo que le hace esta pregunta: «Maestro, ¿cuál es el mayor Mandamiento de la Ley? Esta pregunta, hecha hoy, nos parece una tontería o una aberración. Y sin embargo, en aquellos tiempos tenía gran importancia.

Los doctores de la Ley, esclavos de la materialidad de la letra, habían amontonado tantos preceptos, que los verdaderos habían sido olvidados.

Por eso, para fijar un criterio justo, Jesús dice claramente: «Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Este es el primero y más grande Mandamiento. El segundo es semejante a éste: amarás a tu prójimo como a ti mismo».

GRANDEZA DE ESTE MANDAMIENTO. Nos la da a conocer el mismo Cristo cuando continúa: «De estos dos preceptos penden toda la Ley y los profetas».

El Apóstol San Juan que tuvo la dicha de percibir los latidos del Corazón de Cristo, percatado de la importancia de este precepto, no se cansaba de repetirlo un día y otro a sus discípulos y a los primeros cristianos.

Un día éstos, cansados de oír repetir todos los días lo mismo, le preguntaron el porqué de tal insistencia y les contestó: «Porque si siempre hacéis del amor y de la caridad la norma de vuestra vida, habréis guardado todos los mandamientos».

SAN PABLO CANTA LA VIRTUD DE LA CARIDAD. El Apóstol de las gentes, en su primera Epístola a los Corintios, hace el más encendido elogio de esta virtud, a la que llama reina de todas las virtudes.

Y hasta tal punto es esta verdad que podemos decir con San Pablo que la caridad es la que da valor a todas las virtudes. COMO HEMOS DE AMAR A DIOS Y AL PRÓJIMO

Como Dios quiere que le amemos, con todo nuestro corazón, con toda nuestra alma, con toda nuestra mente, consagrándonos a El sin reserva.

Y después hemos de amar a nuestro prójimo, como a nosotros mismos, no queriendo para él lo que nosotros no quisiéramos para nosotros.

Esta ha de ser siempre la norma de nuestra vida si queremos que desaparezcan las injusticias y el pecado.

Practicquemos y amemos la virtud de la caridad que es la única que quedará al fin de los tiempos, pues la fe y la esperanza desaparecerán cuando hayamos alcanzado la posesión de Dios en su gloria. Entonces sólo quedará la caridad para abismarnos en el amor del Supremo Bien.

VEGAS

Solemne inauguración del nuevo curso académico del Seminario Metropolitano

Ayer se inauguró el nuevo curso académico del Seminario Metropolitano. A las once y media de la mañana hubo una misa de Espíritu Santo en la Catedral, actuando de celebrante el prefecto de estudios, Ilustrísimo monseñor don Felipe Abad. Presidió en el presbiterio el vicario general del Arzobispado y deán del Cabildo, Ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y Díez que representaba al prelado quien se encuentra en Roma, asistiendo a los trabajos del Concilio Vaticano II.

Asistieron el claustro de profesores, rectores de San Jerónimo, don José Ruiz; de San José, don Justino Losa y del Seminario nacional de Misiones, don José Valdivia, así como superiores y seminaristas.

Al terminar la misa, el profesor don Joaquín Luis Orte-

ga desarrolló la lección inaugural que versó sobre "Criterios para una revisión del Arte Sacro contemporáneo".

Después, el secretario del Seminario, don Manuel Guerra, dio lectura al texto de la memoria escolar correspondiente al curso anterior.

Seguidamente tuvo lugar, con arreglo al ceremonial de costumbre, la profesión de fe y juramento antimodernista. Por último, el vicario general del Arzobispado, en nombre del Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo, declaró abierto el nuevo curso.

Sin contar los seminaristas de nuestra diócesis que siguen los cursos en las Universidades de Roma, Salamanca y Comillas, este año cursarán sus estudios en nuestro Seminario más de 700 alumnos, incluidos los que se hallan en la Preceptoría de Arja.

Hoy, procesión de la Virgen del Rosario

Saldrá de San Lesmes en cuya iglesia habrá solemnes cultos

Hoy, festividad de Nuestra Señora del Rosario, el vicario general del Arzobispado y autoridades, presidirán la procesión del Rosario que partirá de la Iglesia de San Lesmes Abad al terminar la función de la tarde que comenzará a las seis y media y que incluirá ejercicio de los 15 misterios del Rosario, novena y misa solemne.

La cofradía del Rosario tendrá por la mañana en dicha Iglesia misa de comunión general a las ocho; misa solemne a las diez y media. Será cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, que interpretará la segunda Pontifical de Perosi.

A las dos y media será expuesto el Santísimo a la adoración de los fieles y hermanos de la Cofradía se sucederán en turnos de vela.

Vida Religiosa

Santorial

SANTOS DE HOY:

Dominica XVII después de Pentecostés, Ss. Teresa del Niño Jesús, vg.; Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, mrs; Maximiano, Froilán, ob.; Gerardo, ob.; María Josefa Roselló, vg.

Misa de segunda clase y color verde de la dominica XVII de Pentecostés, segunda oración. Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Francisco de Asís, fd.; Pedro, ob.; Crispo, Cayo, Fausto, Eusebio, pb.; Marcos, Marciano, mrs.; Aurea, vg.

Misa de tercera clase y color blanco de San Francisco de Asís, segunda oración. Et famulos.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Plácido, Eutiquio, Victoriano, Donato, Fausto, mrs.; Atilano, Marcelino, Apolinario, obs.; Gala, viuda.

Cultos

SAN LORENZO EL REAL. Solemne novena en honor a Nuestra Señora del Pilar, organizada por la Corte de honor y caballeros del Pilar.

Por la mañana a las ocho y media, misa de comunión, ejercicio de la novena durante la cual se cantarán varios motetes.

Por la tarde a las ocho. Exposición, estación, rosario y novena, la oración sagrada estará a cargo de don Daniel Simón Rey, profesor del seminario, terminándose con la Salve e himno a la Virgen del Pilar.

IGLESIA DEL CARMEN. Hoy día 3, se celebra en esta iglesia la festividad de Santa Teresita del Niño Jesús. Los cultos que en su honor le dedica la Pía Unión y la Comunidad son los siguientes:

Por la mañana a las 9,30, misa participada de comunión general, rezándose al final el ejercicio del Triduo.

Por la tarde a las 7,45, Rosario función paratúrgica en la que predicará el R. P. Felipe de la Madre de Dios. Al final habrá exposición y reserva, ejercicio del Triduo y adoración de la reliquia de la santidad.

Reliro espiritual para todos los jóvenes de Burgos

Hoy, domingo, se celebrará en la capilla del Instituto Masculino de Enseñanza Media el retiro mensual de comienzo del curso. Dará comienzo a las nueve en punto de la mañana y será dirigido por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz, consultor diocesano de la JACE.

Se invita a este acto a todos los jóvenes de Burgos, especialmente a los ejercitantes y a los militantes de todos los movimientos especializados de la JACE.

El Consejo diocesano de la JACE.

Don Rafael de Mendizábal primer premio en un concurso nacional

Por su monografía «La Gerencia de los Polos de Promoción y Desarrollo»

En el concurso convocado en Abril del presente año por la revista "Documentación administrativa", que edita el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de la Presidencia del Gobierno, ha obtenido el primer premio (dotado con doce mil pesetas) una monografía sobre "La Gerencia de los Polos de Promoción y Desarrollo" de la cual es autor don Rafael de Mendizábal Alencía, magistrado de esta Audiencia Territorial, académico C. de Jurisprudencia y Legislación y colaborador de muchas y muy prestigiosas publicaciones profesionales.

El señor Mendizábal publicó también recientemente en la revista de "Administración pública" un exhaustivo ensayo titulado "Función y esencia del Tribunal de Cuentas", que fue seleccionado por ese alto organismo para constituir la aportación española y ser difundido en el V Congreso Internacional de Entidades Fiscalizadoras celebrado a partir del 14 de Junio pasado en Israel. La delegación española, que tuvo una actuación brillantísima, estaba formada por los Excmos. señores don Eduardo Aunós, presidente del Tribunal; don Servando Fernández-Victorio, ministro y ex gobernador civil de Burgos y don Manuel de Benito Castrejana, fiscal.

Reciba nuestro distinguido amigo don Rafael de Mendizábal nuestra más efusiva felicitación.

Mañana, inauguración de una exposición de arte religioso en la Torre de Santa María

Dará a conocer obras de religiosos franciscanos

Mañana, lunes, se inaugurará en la sala de Porfidad de la Torre de Santa María, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, una exposición de arte religioso, con motivo de la festividad de San Francisco de Asís y de la conmemoración del aniversario de la venida a Burgos del fundador de la Orden franciscana.

La exposición mostrará cuadros originales de religiosos franciscanos, entre ellos Alvarez de Eulate y Egeña.

Permanecerá abierta hasta el día 9 y podrá ser visitada de doce de la mañana a dos de la tarde y de siete a nueve de la noche.

Don Pedro Alfaro Alfaro nombrado colegiado de honor de los Colegios de Abogados de nuestra Audiencia territorial

Carta abierta a don Pedro Alfaro Alfaro



tro decano en una entrañable comida de hermandad.

Hasta aquí —querido y respetado don Pedro Alfaro— la sucinta reseña de lo ocurrido en la mañana de ayer en la sala de juntas del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos.

Pero, por encima de toda la frialdad de la anecdota oficial, este modesto cronista de Tribunales —que tiene como norma de siempre las cosas con el más exacto sentido del equilibrio y del respeto para todos; que no gusta halagar, ni que le halaguen— ha de tomar la pluma —muy rápidamente, con la premura que le exigen los tiempos modernos— para decirle: don Pedro, que me emociona el homenaje que sus compañeros le han dispensado ayer por la mañana.

Haec aeterna gloria que ingresa Vd. entre las filas de los hombres de toga, colocando entonces sobre sus hombros juveniles el ropaje de una honrosa y noble profesión, de una profesión comprometida, áspere, no exenta de incomprendiones y muchas veces sometida al juicio humano de los hombres.

Desde ese día, toda su vida ha estado dedicada al ejercicio del Derecho, a la labor pacífica que se consume en el foro. ¡Cuántos escritos suyos, alumbrados en ese santuario que es el despacho de un buen profesional ¡cuántos secretos entregados por las gentes a la seguridad de su silencio! ¡Cuántas palabras vertidas ante los Tribunales en defensa de reos desgraciados, de litigantes menesterosos, de hombres buscadores, hambrientos de justicia!

Para nosotros, jóvenes, Vd. representa una forma de vida que se nos marcha, que la sentimos todavía caliente entre nosotros, dando paso a otras formas, aún inconcretas y larvadas.

Entrancable amigo de todos los que sobre sus hombros sienten responsabilidades de justicia, verdadero y cordal amigo y compañero, trabajador infatigable —a veces raro, increíblemente trabajador—, y muy por encima de todas sus otras cualidades, la certeza del señorío, con ese gran destello, con ese exquisito sabor de señorío que trasciende y que cualquiera lo percibe sin más.

Escribo muy de prisa —querido y respetado don Pedro—. Con el corazón puesto sobre mi máquina de escribir. Por eso le pido perdón si mis palabras hieren su modestia, si acaso no resultan lo suficientemente expresivos que yo quisiera, si no están a la altura que su noble y dilecta ancianidad merece.

Permanece Vd. entre nosotros todos los días con esa figura patriarcal de hombre honesto, de sabio compañero, de decano ejemplar —aleccionador cuando se necesita y valedor cuando también la ocasión lo requiere—.

Fuerte y joven espíritu el suyo, sin desmayo en la vocación que le llevó un día a renunciar a más altos honores, luchador incansable, perseguidor de la verdad material, de esa verdad que vale más que toda la verdad formal de los procesos.

Desde estas columnas, humildemente, le envío mi afecto, mi respeto y mi admiración.

A las muchas enhorabuena que por tan merecido galardón recibirá Vd. estos días, uno —con la de DIARIO DE BURGOS— la mía muy sincera, y a ella —esté seguro— los mejores votos por su perenne juventud, por su inmarcescible lozanía, junto con un abrazo de quien es su verdadero amigo.

J. C. de G.

UN CONSEJO

Si usted, estimado cliente, no dispone de una BOTELLA DE RESERVA, inevitablemente tendrá interrupciones en el suministro, puesto que el butano siempre se acaba cuando se está utilizando. Esta contrariedad puede evitarse pidiendo dicha BOTELLA DE RESERVA a su Agente Distribuidor y abonando 500 pesetas al contado o en diez plazos mensuales de 50 pesetas.

Hágalo.

Es un consejo de

Butano, S. A.

Agente distribuidor.

EL ACERTIJO DE TELE CONFOR

FUGA DE VOCALES

T-D-S
SE-N-R-S
L-V-N
EC-N-M-C-M-NT-
C-L-D-
CON
N-STR-S
F-RM-D-BL-S
OBJ-T-S
R-G-L-
Sustituya Vd. los espacios rayados por vocales y constituya una frase.

¡EL ACERTANTE RECIBIRÁ UN FABULOSO PREMIO SORPRESA!

Envíe la solución a:

TELE CONFOR

MIL VIVIENDAS, (GAMONAL)

SOLUCION AL ACERTIJO DEL DIA 26-9-65:

Torrecoetes, Ezquerria, Loranquillo, Estépar, Covi-des, Ocilla, Noíentes, Fuentespina, Olmosalbos y Rubena.

MISAS DOMINICALES

CATEDRAL	7,30	8,15	9	9,45	10,30	11,15	12	12,45	13,30	19,30
San Lesmes	7	8	9	10,15	11	12	13	14	19,30	
San Gil	7,30	8	9	10	11	12	13	14	18,30	
San Lorenzo	7,30	8,15	9	10	10,45	11,30	12,15	13	13,45	19
San Cosme y San Damián	7,30	8,15	9	10	11	12	13	14	19,30	
San Esteban	8,30	9,15	11	12,30						
San Julián S. Pedro y S. Felices	8	9	10,30	11,45	13	14	19			
Santa Agueda	8	9	10	12						
San Pedro de la Fuente	7,15	8	9,45	12						
La Asunción	7	8	9	10	11	12	13	19		
San Antón (Huelgas)	7	9,15	9,45							
Nuestra Sra. de las Nieves	8	9	10	12						
Nra. Sra. La Anigua (Gamonal)	8	9	10	11,30	12,15	1,15				
San Juan Bautista (B. Vagüe)	8,30	10	12	12,30						
La Inmaculada (B. Militar)	8	9	10	11,15	12	13				
Capiscor	10	12								
Carmen	6	7	8	9,45	9,30	10,15	11	11,45	12,30	13,15 14 18,30
Merced	7	7,45	8,30	9,15	10	10,45	11,30	12,15	13	13,45 20
Venerables	7	7,45	8,30	9,15	10	10,45	11,30	12,15	1	1,45
San José Obrero	8	9	10	12	20					

CUBIERTAS PREFABRICADAS



CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONOMICAS. Se fabrican en luces de 5 a 30 m. Propias para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES. Representante provincial CARLOS AHNERT. Concepción, 15. Teléfono 222 BURGOS. Pidan folletos y presupuestos.

ESFERA, S. A.

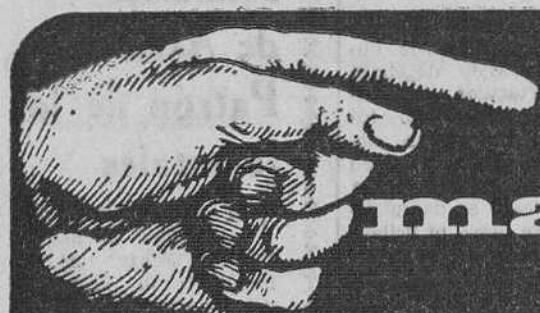
Compañía Hispano Americana de Capitalización. Domicilio Social: Orfila, 6 Madrid. Títulos amortizados por su valor nominal. Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 30 de Septiembre de 1965. VLD-NJR-DCN-NLY SLW-KCHG-IRZ-PVG. Delegación: Plaza de Alonso Martínez, 7.

Compañía Telefonica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos.

EXAMENES EL DIA 5 DE OCTUBRE

INFORMES: CONDE JORDANA, 3



las marcas de prestigio escogen dralon®



JERSEYS SUAVES DE COLORIDO PERMANENTE FACIL LAVADO LIGERO Y SIN PLANCHA IMPECABLE CONFECCION

EXIJA ESTA ETIQUETA



El día 12 se efectuará la bendición del nuevo abad de Cardena

Fray Maria Sergio del Pino llega ayer al histórico monasterio

Ayer llegó al monasterio de Cardena el Abad electo de dicha observancia cisterciense Fr. Maria Sergio del Pino, O. C. S. O., el cual se instalará hoy en su silla abacial en el curso de una ceremonia íntima, según el ritual de la Orden trappense.

El próximo día 12, festividad de la Virgen del Pilar, tendrá lugar el solemne acto de bendición abacial del ilustre monje.

Secretariado Diocesano de promoción religiosa y social

Este Secretariado Diocesano en colaboración con la parroquia de San Pedro de la Fuente y bajo el patrocinio de la señora condesa de Serramagna, comunica la apertura para el presente curso escolar de una escuela en la ciudad parroquia.

La escuela comprenderá dos grados de enseñanza primaria con iniciación profesional. La matrícula queda abierta a partir del día 4 de los corrientes y podrá cumplimentarse en el centro parroquial todos los días de 7 a 8 de la tarde.

Hoy se abre la veda de caza en la provincia

Gran afluencia de cazadores forasteros

Hoy domingo quedará abierta, hasta el primer domingo del mes de Febrero, la veda de la caza menor; que se presenta en las especies de liebre y conejo en abundancia y en malas condiciones de perdiz.

En nuestra provincia pasan de ocho mil las personas con licencia de caza, a las que hay que sumar la gran afluencia de aficionados al deporte cinegético, procedentes especialmente de las provincias vascas, y que ya ayer sábado, en número considerable, acudieron a Burgos, poniendo una nota de color con su vestimenta campera.

Lea DIARIO DE BURGOS



MUDANZAS

Locales, nacionales e internacionales

Confíe el traslado de sus muebles a una empresa de prestigio.



candelas

San Agustín, 9, 1.
Teléfonos 2907 y 3461

BURGOS

TOROS

César Girón se "cortó la coleta" ayer, en la "Monumental de Madrid"

"El Viti", herido de gravedad en Palma

Madrid. — Cuarta corrida de la feria de Otoño, en la "Monumental". El diestro venezolano César Girón, después de una magnífica faena al quinto toro, de "El Pizarro", se "cortó la coleta" en el centro del anillo, recibiendo una prolongada ovación y el abrazo emocionado de sus hermanos, sus compañeros y los componentes de su cuadrilla.

Fueron lidiados siete toros de Antonio Pérez de San Fernando y uno de "El Pizarro" (corrido en quinto lugar), todos grandes, con casta y nobleza.

César Girón hizo en su primera una faena voluntariosa y al final reinó el silencio en la plaza. En el quinto, cuya faena brindó al público, hizo una gran faena, con pares toreros y valerosos, entre olés y ovaciones. Terminó de una gran estocada. Gran ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En el centro del ruedo se cortó simbólicamente la "coleta", tributándole al público una gran ovación. Joaquín Bernad, mal en su primera y ovación y vuelta en el sexto. Andrés Hernández, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y gran ovación y una oreja en el séptimo. Dio tres vueltas al ruedo. Efraín Girón, ovación en los dos. Al finalizar la corrida los entusiastas pasaron a hombros por la puerta grande. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 615, 573, 570, 492, 522, 556, 619 y 641 kilos, respectivamente.

—Palma de Mallorca. — Corrida de la Prensa. Asisten muchos miembros del club de inválidos suecos, que pasan sus vacaciones en Palma. Tres toros de Antonio Sánchez Ortiz de Urbina y otros tres del Conde de Mayalde, todos, salvo uno, flojos de remos e inciertos. Paco Camino, ovación y saludos en su primera y división de opiniones en el cuarto. En el que mató en sustitución de "El Viti" escuchó píos. "El Viti" hizo una faena dominadora en su primera. Mató de una estocada a volapié y salió enganchado, pisoteándole el toro en el suelo. Pasó a la enfermería, adonde los subalternos llevaron la oreja del astado. "El Cordobés", gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y píos y un aviso en el último. En la enfermería se

apreció a "El Viti" una herida en la región interna del muslo derecho, tercio inferior, con trayectoria de 20 centímetros de extensión, en sentido descendente, que desgarraba los músculos vasto-interno y lesionaba el conjunto de inserción del cuadriceps, de pronóstico grave. El diestro ingresó en la clínica Rotger.

—Hellín (Albacete). — Cinco novillos de Molero Hermanos y uno de Francisco Galache. "Tifín", una oreja en su primera y ovación y vuelta en el otro. "Linares", ovación y salida en su primera y píos en el quinto. Flores Blázquez, gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en su primera y discreto en el último. Fue despedido con una gran ovación.

TROFEO PARA "EL CORDOBÉS"

Palma de Mallorca. — Después de la corrida de toros de la Prensa, celebrada esta tarde, los críticos taurinos han decidido conceder el "toro de lidia", trofeo que se ponía en juego, al "Cordobés". La distinción le será entregada cuando vuelva a actuar otra vez en Palma de Mallorca.

Asimismo, la junta directiva de la Asociación de la Prensa ha acordado nombrar socio de honor de la entidad. E imponer su insignia de oro a Santiago Martín "El Viti", por su punzador profesional, que le ha llevado a sufrir una grave cornada en la corrida de esta tarde. La junta directiva de la Asociación se ha personado esta noche en el centro donde quedó hospitalizado "El Viti", para imponerle dicha insignia. Después de la intervención sufrida, el diestro se encuentra tranquilo. Se cree que la costada de esta tarde le hará perder las corridas que le faltaban por torear en la presente temporada. —Cifra.

¿Toses? Acude al Dispensario antituberculoso donde es gratuito el reconocimiento y tratamiento.

Jefatura provincial de Tráfico de Burgos

Relación de talleres de servicio durante el domingo, día 3 de Octubre:
Burgos (capital). — José Barricó (capital), 113, teléfono 6441; Talleres Zabala, C. Logroño, 7, teléfono 6262 y José Gullarte, A. Cartagena, 11, teléfono 3740 (689).

Aranda de Duero. — Talleres Electrosan. — Miranda de Ebro. — Inocencio Miranda y E. Aguirre González. — Lerma. — Juan Gil Dueñas. — Briviesca. — Santiago Martínez. — Salas de los Infantes. — F. Miguel Santamaría.

SE PINTAN FACHADAS

Avisos: Telf. 1558

Academia Valdemoro Ripollés

Cursos prácticos de TAQUIMECANOGRAFIA, ORTOGRAFIA, CALCULO Y CORRESPONDENCIA COMERCIAL, CONTABILIDAD, CULTURA GENERAL, FRANCES, INGLÉS, SECRETARIADO ESTENOGRÁFICO (la taquigrafía del porvenir) Avenida Sanjurjo, 38. — BURGOS

VIAJANTE

Conozca provincia, con carnet de segunda, y CORREDOR PLAZA necesita importante empresa de licores y coloniales Presentarse: CALZADAS, 20 (almacén)

Servicio literario semanal

Arte Renoir ... 250 Ptas.
Arte Cezanne ... 250 "
Enigmas del siglo XX ... 225 "
Flora alpina ... 200 "
Escribo tu nombre ... 250 "
Los terribles alemanes ... 300 "
Obras completas Cela IV ... 400 "

Vea exposición:

LIBRERÍA HERAS, Vitoria 13 De venta en todas las Librerías

OVEJA PROLIFICA



El pasado día 18 de Septiembre informamos a nuestros lectores del nacimiento de cinco corderillos, suceso anormal en una oveja, máxima cuando esta misma, en el mes de Noviembre, tuvo un parto doble; circunstancia rarísima en un animal de esta especie. Hoy ofrecemos a nuestros lectores la fotografía de la oveja y las cinco crías, junto con su propietario, abrador vecino de Fuencaiente de Valdivielso.

EL VIAJE DEL PAPA

(Viene de primera página)

que el Papa concederá su audiencia a los jefes de las diferentes delegaciones, exige la inclusión de dos personas no pertenecientes a la diplomacia. El presidente de la Asociación de corresponsales de Prensa y el presidente del Consejo de personal de la Secretaría de las Naciones Unidas. —Efe.

PREPARATIVOS FINALES

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha dado por concluidos los preparativos finales de su viaje a los Estados Unidos, donde en la sede de la ONU dirigirá al Mundo entero un llamamiento en pro de la paz universal.

Además de las cuestiones relacionadas con su programa normal de estancia en la metrópoli norteamericana, el Srmo Pontífice ha conferenciado con las personalidades allegadas a su intimidad. Jarquía acerca del viaje que empezará el lunes y sobre los temas de dos discursos que pronunciará durante su per-

manencia de trece horas en Nueva York. —Efe.

PETICION DEL ALCALDE DE NUEVA YORK

Nueva York. — El alcalde Robert F. Wagner, cuya intervención terminó en 1963, con una huelga de peíodicos que duraba ya ciento cuarenta días, ha pedido hoy que se llene a una solución del conflicto actual, antes de la medianoche de mañana, con objeto de que pueda darse una información periodística completa de la visita de Su Santidad el Papa, Paul VI.

El alcalde ha indicado que si no puede llegarse para dicho momento a un acuerdo entre el gremio de periodistas y el "New York Times", él sugeriría una fórmula para una solución con objeto de que los periódicos estén en la calle el próximo lunes, día de la visita del Romano Pontífice.

Wagner —destacado católico— ha dicho que el viaje papal en favor de la paz es de una "gran significación histórica" y "debería tener la mayor difusión posible".

"Che" Guevara en desgracia

Ha sido eliminado de la jefatura del partido castrista

La Habana. — El alto dirigente comunista cubano Ernesto "Che" Guevara, ha sido eliminado de la jefatura del partido socialista unificado revolucionario de Cuba.

Guevara, que desapareció de la escena política hace medio año, ha sido omitido de la lista de cien miembros del comité central del partido, que a partir de hoy sustituye al directorio nacional, como supremo órgano del partido.

La tuberculosis es siempre una enfermedad transmitida; por ello donde aparece un tuberculoso debe pensarse siempre quién fue el que produjo el contagio.

PRIMER OBISPO NEGRO DE EE. UU.

Roma. — El Vaticano ha anunciado el nombramiento del primer obispo de raza negra en los EE. UU., en una diócesis del Sur.

El obispo Harold Robert Perry, nacido en Luisiana, será el obispo auxiliar de Nueva Orleans. —Efe.

OTRO PRELADO DE COLOR EN RIO MUNI

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha creado el Vicariato apostólico de Río Muni, en la provincia española de la Guinea ecuatorial, y ha nombrado a un prelado africano para regirla, según se ha anunciado hoy en el Vaticano.

El nuevo vicario apostólico es el misionero claretiano monseñor Rafael Nzu Abuy, que nació el 24 de Septiembre de 1924 en la ciudad de Puerto Iradier, Río Muni. Estudió Filosofía y Sagrada Teología en el seminario de Banapá, en la isla de Fernando Poo, así como en la Universidad de Salamanca y en la pontificia Universidad Urbana de Roma. Se ordenó sacerdote en 1954 y al presente, enseñaba en el Centro Teológico claretiano de Salamanca.

Hasta ahora, Río Muni formaba parte del Vicariato apostólico de Fernando Poo.

EXPECTACION EN NUEVA YORK

Nueva York. — La ciudad de Nueva York está dispuesta ya hoy, al haber concluido con sus preparativos, para dispensar a S. S. el Papa una memorable acogida cuando el lunes llegue por vez primera un Pontífice a esta urbe, y por vez primera también un Papa atraviese el Océano Atlántico para realizar una visita a América.

La cuestión de la paz mundial será el tema principal de los discursos que pronuncie el Santo Padre, los cuales culminarán con la alocución que dirigirá en francés, a la Asamblea general de la ONU. La estancia del Sumo Pontífice romano en Nueva York, programada para trece horas y media de duración, concluirá con una misa, en la que rogará por la paz y que se celebrará en el vasto escenario del "Yankee Stadium", de Nueva York.

Según el programa de la visita papal, S. S. pasará casi tres horas en el "Rascacielos" de cristal, cemento y aluminio que es la sede central de la ONU, celebrando conversaciones con delegados de los ciento diecisiete Estados miembros, altos funcionarios e integrantes del secretariado general de la ONU.

Cuando el Papa abandone la sede de la ONU hará una breve visita a la Iglesia de la Sagrada Familia, para reunirse con las jerarquías de otras confesiones religiosas.

La presencia en el séquito papal de doce Cardenales representará una de las más numerosas reuniones de Príncipes de la Iglesia católica que se hayan celebrado fuera de Roma.

Durante toda la permanencia de S. S. el Papa en Nueva York, las cámaras de TV darán cuenta constantemente de los actos del Sumo Pontífice. Toda la plantilla de Colofón de Nueva York, estará continuamente de servicio durante las trece horas y media que durará la permanencia del Papa en esta urbe. Los guardias afectos a los servicios de seguridad y vigilancia en las calles, vigilarán estrechamente todo el recorrido del Papa. Estos policías, han recibido órdenes estrictas de hacer frente a las multitudes para proteger al Sumo Pontífice y a su cortejo y de vigilar y de actuar rápidamente en todo momento.

España y el Mundo

(Viene de primera página)

blanca como recuerdo, así como la medalla conmemorativa. En el momento de despedirse, la señora del presidente chino manifestó al comisario: "Le ruego transmita al Generalísimo Franco mi admiración, mi enhorabuena por este magnífico pabellón, que es, sin duda, el mejor de la Feria y un fiel exponente de España, país por el que siento tanta admiración".

HOMENAJE. Nueva York. — El doctor don Severo Ochoa, premio Nobel y una de las autoridades mundiales más importantes en la investigación biológica, ha sido objeto de un íntimo homenaje en el pabellón de España. Después de una detenida visita, el ilustre hombre de ciencia se reunió a cenar con otros amigos íntimos, entre los que se encontraba el juez de la Corte suprema de Nueva York, don Emilio Núñez, único español que ostenta un cargo de esa categoría en los Estados Unidos.

El comisario fue el encargado de ofrecer dicho homenaje a tan ilustre español.

Contestó el Dr. Ochoa agradeciendo el homenaje.

Como acto final de este día, se le entregó al doctor Ochoa la medalla conmemorativa del pabellón, que recibió muy complacido y emocionado.

COLABORACION

Washington. — El ministro de Hacienda español ha recibido la visita del ministro de Hacienda de Marruecos, señor Pahiri, acompañado del gobernador del Banco Central de Marruecos y del director general del mismo. Ambos ministros celebraron una cordialísima conversación durante la cual pasaron revista a los intereses comunes hispano — marroquíes y acordaron estrechar aún más las relaciones y contactos entre ambos ministerios dirigidos a una mejor comprensión y más íntima colaboración entre ambos países.

VISITA A HUMPHREY

Washington. — Los ministros españoles de Hacienda y de Comercio, visitaron el viernes por la tarde, acompañados por el embajador de España en Washington, al vicepresidente de los Estados Unidos.

La entrevista se desarrolló en una atmósfera de extrema cordialidad durante casi una hora.

El vicepresidente Humphrey mostró gran interés por el desarrollo económico español, sobre el que estaba ampliamente informado, expresando gran satisfacción por la participación de capitales estadounidenses en la industria española y apoyando el fomento de empréstitos de los Estados Unidos a empresas privadas en España. —Efe.

La situación en Indonesia

(Viene de primera página)

ha apelado también al pueblo para que conserve la calma y a sus ministros para que cumplan con sus funciones. —Efe.

PARCE HABER SUPERADO LA SUBVERSION

Singapur. — El presidente parece haber superado el intento de derrocarlo y después de un día de confusos movimientos políticos continúa siendo jefe del Estado. En un anuncio radiado desde la capital indonesia se dice que el presidente se encuentra en su novedad y en buen estado de salud pero no se ha oído ni una palabra de él. —Efe.

Vigor del catolicismo en Holanda

El 87 x 100 de los católicos cumpen el precepto dominical

Utrecht. — El Cardenal Alfrink en una conferencia de Prensa pronunciada en Roma ha salido energicamente en defensa del catolicismo holandés, acusado por alguna publicaciones como promotor de una situación climática. Contra esta acusación insidiosa se alzan los datos y cifras publicados recientemente sobre la vitalidad de la Iglesia Católica en Holanda. Los católicos son aproximadamente unos cuatro millones en una población de 11 millones y medio de habitantes; el 87 por ciento de los fieles cumple con el precepto dominical; y entre las actividades más notables del catolicismo holandés hay que destacar su colaboración a la Iglesia misionera. Las actividades de la Radio-Televisión católicas y el extraordinario Instituto Europeo de Sociología Religiosa, fundado en 1946 y considerado quizá, como el mejor del Mundo. —(OFIM).

Televisión

DOMINGO	
10.15	Carta de ajuste.
10.30	Buenos días.
11.00	Retransmisión de la Santa Misa.
11.30	Concierto.
1.00	En directo, retransmisiones deportivas.
2.00	Avance de programas.
2.02	El día del Señor.
2.25	Telediub.
2.50	Perfil de la semana.
3.00	Telediario.
3.30	Secuencia.
4.00	Teledomingo.
6.30	Día de fiesta.
7.30	Avance de programas.
7.32	Telefilm.
8.30	Reina por un día.
9.30	Telediario.
9.45	Telecomedia: «La hora XX».
10.15	Sesión de noche.
11.45	Telediario.
12.00	El programa de la mañana, despedida y cierre.
LUNES	
14.00	Apertura y presentación.
14.02	Avance y noticias del Telediario.
14.05	«Superviviente».
14.30	Panorama de actualidad.
15.00	Telediario.
15.20	Punto de vista.
15.30	Novela: «El legado de 30.000 dólares» de Mark Twain.
15.50	Revista para la mujer: Modas.

Emerson
El televisor del futuro

Comercial Velo - Moto

Estufa a butano "SUPER-SER" F-9 ESPECIAL

Ultimo modelo de este año. LLEVA EL MANDO en el frente. TODO EL FRENTE CROMADO ORO

2.775 (dos mil setecientos setenta y cinco) ENVÍOS A TODA ESPAÑA, al día. Por ferrocarril. — CONTRA REEMBOLSO. LIBRE DE TODO GASTO.

Indiquenos, por favor, estación de ferrocarril o despacho central más cercano a su residencia.

ESTABLECIMIENTOS SANTA ISABEL
Plaza de Santa Isabel. — MURCIA

Cuando al chico se le separa de las veredas de la obediencia

Por Angeles VILLARTA

ME he asombrado con la lectura de varios periódicos norteamericanos, que se muestran alarmados ante hechos que se producen en la población infantil.

Los maestros han perdido el prestigio que debe acompañar a una labor docente, y no porque al profesorado americano le falte capacidad y condiciones, sino porque a los alumnos se les ha hecho creer que son los dueños de las escuelas, y los maestros y las maestras una especie de mal necesario y a los que no hay necesidad de obedecer.

Uno de los diarios mandó una decena de redactores a distintos centros escolares, y la experiencia ha dado resultados tan desconsoladores que uno de los periodistas ha escrito: "La escuela, tal como funciona actualmente, conduce al crimen".

Y los que siguen una preparación tan escasamente loable tienen la edad de diez a quince años.

¿Qué es lo que se reprocha a esta población infantil para pronosticarle un porvenir tan siniestro?

Poca cosa.

Ataques de todas clases, robos, atentados a las buenas costumbres, intoxicaciones diversas.

El rotativo que ha dedicado más espacio a la cuestión se pregunta qué podría hacerse para cambiar este estado de cosas y la respuesta es:

—Prácticamente, nada; porque basta con que los maestros impongan un castigo para que los padres protesten.

Por tanto, la raíz del mal no está en la escuela sino en el hogar. Un padre envía una carta a un periódico protestando. El periódico la publica. Se abre una investigación, con lo que el profesor pierde prestigio, por lo menos durante el tiempo que dura la encuesta y, en todo caso, él puede perder mucho y los denunciantes nada.

En el diario a que aludo se dice: "Los maestros han renunciado a intervenir porque temen al director que, a su vez, teme al inspector, que tiene miedo al Comité

de Educación y todo el mundo tiene miedo menos el chico que no teme a nadie".

No concibo cómo un maestro puede renunciar a intervenir en la educación de sus alumnos. Es como si un médico renunciara a curar enfermos o un albañil a poner ladrillos.

Veamos un caso.

Por no haber dado a algunos discípulos la puntuación necesaria para que pasaran a una clase superior, un profesor ha sido golpeado por los chicos. Este profesor no se ha atrevido a presentar denuncia porque un colega que así lo hizo, fue atacado y herido por sus alumnos que le amenazaron con tirarle por la ventana si insistía en denunciarlos.

Otro que se quejó al director de que los niños de la escuela le hubieran estropeado el coche, recibió la siguiente contestación: "No puedo intervenir porque el coche no lo ha destruido dentro del colegio".

También se refieren a que las niñas roban cuchillos en las cafeterías, cuchillos que unas llevan debajo de la ropa y de las que hacen uso en las horas de clase. Esto sucede en un centro de enseñanza de Bronx al que acuden más de 3.000 alumnos.

En la escuela media Frederick Douglas, en Nueva York, el inspector reparó que las paredes estaban manchadas con dibujos repulsivos. Se la hizo observar al vigilante, quien contestó que no tenía la menor importancia, que era el signo de reconocimiento de los niños de la escuela.

Resultados de esta libertad individual de la infancia y de la inhibición del profesorado: tráfico de estupefacientes, juego, chantage dentro del colegio. Fuera, robos más o menos importantes, incendios, ataques a las personas.

La conclusión a que han llegado los rotativos es que se trata de una extraña infancia; pero que más culpables que los chicos son los padres.

LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

LAS BARRERAS DE LA MUJER ESPAÑOLA

- Falta de capacidad cultural para asumir y ejercer los propios derechos que le son reconocidos
- Ausencia de preparación psicológica o profesional para ciertos ambientes del mundo del trabajo
- El Instituto Social de la Mujer capacita a la joven en su lucha por la vida y la da una formación integral

Por José Ramón CHICOTE

EN Madrid, Alberto Aguilera, 8, funciona un centro, el Instituto Social de la Mujer que bien merece los calificativos de ejemplar y de admirable. Porque ejemplar y admirable en su labor. A través de distintos servicios capacita a la joven en su lucha por la vida y le da una formación integral, que completa su personalidad.

Preparación profesional

ESTE Instituto, la obra más específica de la Institución Javeriana, nació en Madrid en 1941 y fue aprobado por la autoridad eclesiástica en el mismo año. Se creó en Congregación Religiosa el 12 de Octubre de 1949, con el nombre de Instituto de la Mujer, y en Abril de 1964.

La directora del Instituto, doña Rosa Bagueña Barrachina, licenciada en Filosofía y Letras, nos dice: "Toda clase de apostolado con las jóvenes entra de lleno en el campo propio de la Institución.

—¿Qué capacitación profesional ofrece?

—Toda la relativa a servicios sociales, asistenciales, educativos, sociales, hogar, secretarías de empresa, puericultoras, asistentes sociales, ayudantes técnicos-sanitarios, etc.

Ayudantes de laboratorio

EN este curso —prosigue nuestra interlocutora— se inaugurará un curso de ayudantes de Laboratorio. No solo para empresas químico farmacéuticas, también para la industria. Hay cincuenta y cuatro reglamentaciones de Trabajo que tienen prevista esta especialidad.

El Instituto también ofrece a las chicas los servicios de orientación profesional, cine y teatro-forum, biblioteca, veraneos y excursiones. Asimismo, cursos y conferencias de extensión cultural sobre temas de actualidad o de orientación para la vida: medicina de urgencia, prematrimonial, arte, decoración, psicología, etc.

Condiciones

PARA poder disfrutar de cualquier servicio del Instituto Social de la Mujer, se ha de ser asociada del mismo. Las condiciones que se exigen son muy pocas:

Tener la edad de 14 a 32 años.

No padecer defecto físico o enfermedad contagiosa.

Derechos de la mujer española

SOCIALMENTE y legalmente, desde la ley de 22 de Julio de 1961, la mujer tiene los mismos derechos que el hombre en el ejercicio de toda clase de actividades de trabajo, sin más limitaciones que las impuestas por razones fisiológicas o higiénicas. Solo se la excluye de los cuerpos armados y de la carrera judicial y fiscal.

Seis mujeres, seis suegras: argumento contra la poligamia en el Congo

Leopoldville. — El Movimiento Familiar Cristiano del Congo, después del Congreso celebrado en Leopoldville, ha hecho público un manifiesto, en el que, entre otros temas, se ataca a la poligamia con argumentos eminentemente prácticos: "Vosotros, hombres —dice el manifiesto— os lamentáis de vuestras suegras, pero ¿no sabéis que una mujer significa una suegra, dos mujeres dos suegras, seis mujeres seis suegras?... Nosotros queremos proclamar públicamente y con fuerza que deseamos amar a nuestros maridos, exigimos el respeto mutuo y trabajamos incansablemente por una buena armonía familiar. Por eso nos oponemos a la poligamia en todos sus aspectos". (OFIM)

La mujer en otros países

LOS países en los que la mujer ha logrado un mayor avance, son Francia, Estados Unidos, Alemania, países nórdicos, Inglaterra, Italia, Rusia y Japón.

—En España, ¿cuál es el índice de mujeres trabajadoras?

—El 15,8 por ciento de su población activa. Y en otros países, los más adelantados:

Francia, 34,2 %.

Alemania, 31,4 %.

Inglaterra, 27,7 %.

Italia, 21,7 %.

Estados Unidos, 27 %.

Rusia, 45 %.

Japón, 38,5 %.

Profesiones preferidas

—A mujer está más capacitada para aquellas profesiones en que su sensibilidad, intuición, espíritu observador, detallista y estético, juegan un papel decisivo:

Servicios sociales: asistentes sociales, visitadoras...

Servicios educativos-sociales, maestras, puericultoras, bibliotecarias...

Servicios sanitarios: enfermeras, matronas, instructoras sanitarias...

—Entre las chicas de hoy, ¿qué profesiones tienen más aceptación?

—Asistenta social, periodista, secretaria de empresa, locutora de radio, decoradora, puericultora, delineante o calculadora, interprete y guía de turismo.

Proyección social

—En el plano profesional, ¿qué siente el hombre ante la mujer?

—Cierta desconfianza.

—¿Qué proyección social tiene la mujer de su trabajo?

—La mujer no suele tener este tipo de proyección. En el Instituto Social de la Mujer es uno de los puntos que más tratamos de formar: el sentido de responsabilidad y que el trabajo es un deber social que cada uno ha de realizar para responder a las exigencias de la sociedad de la que forma parte y de la cual recibe otros bienes.

—Todo trabajo, ¿qué exige?

—La renuncia y el sacrificio suelen ser inevitables, pero el amor da un sentido profundo al trabajo y lo hace plenamente libre.

—¿Completar y perfeccionar la personalidad, enriquecer las relaciones humanas y trabajar también elevamos la perfección del Universo.

—Entonces... otorga más que exige.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

Todo el mundo está en lucha contra la tuberculosis. España ha de estar a la altura de las demás naciones y para ello debe hacer desaparecer la enfermedad.



El director general de Empleo, señor Alonso Olea, hace entrega a una alumna del Instituto Social de la Mujer, del diploma correspondiente a un curso de auxiliares técnicos femeninos de la industria eléctrica. — (Foto FIEL)

Los modelos de punto están ahora de última moda ...

Modistos franceses opinan sobre este género tan femenino

Por Guylene GUYDEZ

ES un hecho evidente que las mujeres hacen menos punto que antaño. En realidad, éstas buscan en él un derivativo a sus trabajos domésticos gracias al descanso que les procura la musiquita que producen las agujas al entretener y el movimiento regular de los dedos.

Actualmente, las máquinas trabajan para nosotros y el punto hecho a máquina, vendido a metros como cualquier otro tejido, se llama «jersey», aunque el punto que reproduce no sea el del jersey. ¿Por qué este nombre? Simplemente porque fue en la isla de Jersey en donde se fabricó por vez primera esta clase de lana para confeccionar una especie de blusa, muy ajustada al cuerpo, predecesora del sweater actual. Este año, el jersey ocupa un lugar muy importante en las colecciones de los grandes modistos y en la confección. Además la moda de los estampados permite toda clase de variaciones.

El jersey ha quedado convertido en el «tejido» moderno por excelencia. Las jóvenes lo encuentran agradable y espiritual; las menos jóvenes le ven favorecedor; a las señoras de cierta edad, las gusta por su confort y porque abriga.

¿Pero qué piensan del jersey los especialistas?

Leonard Fashion lo encuentra extravagante. Este creador ha realizado un atavio de interior audaz y confortable. (Diseño 0). Realizado en jersey cachemira estampado en unos modelos rosa salmón, malva y mostaza, este modelo será excelente para jugar a la salamandra junto al hogar. Se trata de un dos piezas formado por un pantalón

muy ajustado y por una casaca cuyo cuello se prolonga en collar.

Tricosa, por el contrario, toma en serio el tejido jersey. «College-inn» es un dos piezas muy sobrio, ideal para el otoño y para las jóvenes estudiantes. (Diseño 1). La falda se ensancha mediante un grueso pliegue encarrado, abierto y adornado con botones decorativos. Esta falda está hecha en un jersey escocés gris y amarillo, a juego con la banda que rodea el cuello a ras de garganta, y que se prolonga en tapa de abotonado por la blusa, y con un pequeño «bob» en la cabeza, que se lleva bastante echado para atrás. La blusa con mangas montadas es de jersey gris.

Saint-Joseph considera que el jersey es el tejido que conviene para el deporte y el campo. Los trajes de equitación le han inspirado para la realización de esta chaqueta larga a la que las dos aberturas en el

mangas, este vestido es de estilo camiser. Un doble abotonado lo mantiene cerrado. El pequeño cuello es clásico, pero el bajo del vestido es muy particular, ya que los delanteros son cerrados, como las faldas de la chaqueta de una amazona. (Diseño 3).

Para Timwear, el jersey es ante todo funcional y se adapta perfectamente bien para los vestidos de ciudad. Este vestido abriga y protege por una capa amovible, abotonada cerca del cuello-chal, bien cerrado. El modelo ha sido realizado en un jersey cortado en diagonal, de Maryse Belaisch. El vestido se cierra en forma cruzada, sin botones aparentes, y se mantiene por medio de un cinturón con hebilla. La falda acompañada se adorna con un gran bolsillo aplicado. (Diseño 4).

0.—Leonard Fashion: «Chiraza», casaca con collar y pantalón ajustado, de jersey escocés.



riaciones. El jersey ha quedado convertido en el «tejido» moderno por excelencia. Las jóvenes lo encuentran agradable y espiritual; las menos jóvenes le ven favorecedor; a las señoras de cierta edad, las gusta por su confort y porque abriga.

¿Pero qué piensan del jersey los especialistas?

Leonard Fashion lo encuentra extravagante. Este creador ha realizado un atavio de interior audaz y confortable. (Diseño 0). Realizado en jersey cachemira estampado en unos modelos rosa salmón, malva y mostaza, este modelo será excelente para jugar a la salamandra junto al hogar. Se trata de un dos piezas formado por un pantalón

bajo de las costuras de la espalda dan flexibilidad necesaria para montar a caballo. Esta chaqueta es de jersey escocés, con mangas largas montadas, cuello sastrero y dos bolsillos superpuestos como en la chaqueta del hombre. Para acompañarla se recomienda un sweater con cuello enrollado. Para el bajo, se ofrecen dos soluciones: ya sea un pantalón, ya sea una falda tubular de jersey liso escogido en uno de los tonos dominantes del escocés. (Diseño 2).

Los creadores de «jersey de Valengay» utilizan el jersey como un material precioso y femenino en este vestido recto y de color parma estampado con florecitas. De línea simple, sin

tampado con motivos cachemira.

1.—Tricosa: «College-inn» dos piezas formado por una falda escocesa y por una blusa gris.

2.—Saint-Joseph: «Choix dans l'ordre», larga chaqueta de equitación de jersey escocés. Sweter y pantalón de jersey liso.

3.—Jersey de Valengay: «Campanelle», vestido recto de jersey estampado con florecitas de color parma.

4.—Timwear: Vestido-abrigo y capa 3/4 amovible de jersey diagonal de Maryse Belaisch.

Tener presente que todo tóser es un enfermo de algo, pensar que eso algo puede ser tuberculosis. Involuntariamente se le

revisa.



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal, para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

Informes: Conde Jordana, 8 (planta baja) o teléfono 1234.—BURGOS

La bienal del anticuario

Almuerzos y cenas de gala en diversos palacios

Por Simone MARIA

Flores (Especial para DIARIO DE BURGOS)

Un grupo de apasionados del arte, pertenecientes al Centro de estudios sobre el Renacimiento, con sede en Florencia y más concretamente en el Palacio Strozzi, decidió organizar una exhibición de muebles y objetos antiguos en 1959, a la cual se sumaron numerosos aficionados de todos los países. En vista del éxito, se convino repetir la "mostrá" cada dos años, y con el mismo carácter internacional. Así Florencia volvería a ser el centro vivo y activo del anticuario mundial.

EL PALACIO STROZZI

Una de las calles más elegantes y majestuosas de Florencia, es via Tornabuoni. No es demasiado larga ni muy ancha y tampoco es recta, pero a sus lados se alzan soberbias fachadas de los palacios renacentistas más bellos del Mundo y solo el tráfico y la aristocracia de las butiques dan la nota "1965" a la calle. El palacio Ferrini, el Antinori, el Rucellai, el Larderelli y, en fin, el Strozzi, hablan con elocuencia de las familias más ilustres de Toscana. De alguna de estas palacios salió más de una princesa florentina para reinar en Francia, en Austria, etc., y cada uno conserva un rincón del señorío de aquella época.

El "palacio" Strozzi es el más perfecto en cuanto a arquitectura renacentista y fue levantado por orden de Philipppo Strozzi y dirigido por Benedetto di Maiano y Jacopo Rosselli, a final del siglo XV. Los enormes candelabros sobre los que se apoyaban las antorchas en los días de fiesta y hoy alumbran con llama de gas y las argollas de hierro colado, son obras de Capriata. Su interior posee enormes sa-

lones y amplio patio adornado con columnas, al cual dan las ventanas de sus tres pisos, y es un marco perfecto para la bienal del anticuario.

Estos días se nota el ajeteo de electricistas, jardineros y demás decoradores, así como la llegada de cajas enormes, procedentes de Francia, Inglaterra, España, países americanos e incluso de la India, Tailandia, el Nepal, etc., con los preciosos objetos que podrán admirarse durante un mes, a partir del 25 de Septiembre.

ALMUERZOS Y CENAS DE GALA

Las damas que acompañarán a

los críticos de arte de diversos países, así como las esposas y familiares de los invitados de honor, entre las que destacará la presencia de Yvonne Bremont d'Ar, la famosa escritora y anticuaria francesa, tendrán ocasión de lucir sus primeros vestidos de Otoño, bien sea en el almuerzo inaugural que ha de celebrarse en el "cortile" del palacio Strozzi, y que será el primer encuentro amistoso de los florentinos con los expositores, tanto italianos como extranjeros, o en las diversas cenas de gala que están anunciadas. Una ha de tener por marco cierta "Villa Medicea" de los alrededores de Flo-

rencia. Estas "villas Mediceas" fueron famosas en la época ducal porque fueron construidas por ricos mercaderes y hoy conservan el aspecto y el lujo de la época. Los techos de los salones están siempre decorados por frescos bellísimos y el mobiliario es típico toscano del Renacimiento.

Una de las cenas, en honor del centenario del nacimiento de Dante que se está celebrando este año, será de un interés particular, pues el menú y los vinos, así como los trajes de los asistentes, han de ser de la época. Sin duda las damas florentinas, mejor informadas que las demás, van a convertirse en deliciosas Giocondas, Beatrices de Este e incluso, como no, la immortalizada por el poeta, Beatrice di Portinari.

Los salones reales del Palacio Pitti también, están desahucados de las granas de Bohemia y los tejidos y randelabros de Capodimonte que, en el siglo XVII, fueron ofrecidos a los Medici. Este será el baile más refinado y elegante que la nobleza toscana ofrecerá a los anticuarios, y los vestidos de noche han de ser muy escogidos para no ofender a las damas de Ticiano, de Rafael, de Rubens y de Van Dyke que han de presidir el baile desde sus cuadros.

Por último, los intelectuales también tendrán sus horas de goce, pues se han organizado una serie de conferencias relativas al anticuario que acabarán con un homenaje a la labor de los coleccionistas que, con tanto empeño, mantienen la pureza de las antigüedades, evitando falsificaciones, así como su conservación y estudio.

(Florencia, Septiembre 1965).

Cómo contribuir a la felicidad de sus hijos

El más importante y difícil período que todos los padres han de pasar en la formación y educación de sus hijos es el tiempo comprendido entre los cinco y los doce años, que representan la verdadera niñez.

He aquí nueve puntos básicos que pueden significar una preciosa orientación para aquellos que se preocupan por contribuir a la felicidad de sus hijos.

Una palabra mágica: "Paciencia!" presidirá estas reglas infalibles.

1. Participe de los juegos de sus hijos lo más frecuentemente posible.

2. Admire con entusiasmo y sinceridad sus aciertos y

ocurrencias.

3. Considere siempre que su hijo tiene que reaccionar como un niño.

4. Imitarle a usted será el primer empeño de sus hijos. Déles buenos ejemplos.

5. Evite las grandes discusiones delante de ellos.

6. Nunca pegue a su hijo. A la larga, nada conseguirá de esta manera.

7. Conozca de veras a sus hijos y haga que ellos le conozcan a usted.

8. Igualdad de derechos para todos. Si tiene más de un hijo no adopte ninguna clase de favoritismo.

9. Atienda de cerca todas las actividades de sus hijos en el colegio.

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

La Celestina», al cine, dirigida por Juan Guerrero Zamora



Juan Guerrero Zamora, el escritor y director que llevará al cine «La Celestina», de Fernando de Rojas. — (Foto Julio César Logos)

JUAN Guerrero Zamora, escritor, director y realizador, uno de los primeros nombres del Teatro en España, se ha lanzado al mundo del cine con una aventura difícil: el rodaje de «La Celestina». La película, con el cartón de rodaje ya concedido, marcha ahora mismo por el camino de las dudas sobre los actores, presupuesto definitivo, la producción nacional o coproducción triple...

—¿Cómo surgió rodar «La Celestina»?

—Era un viejo proyecto que yo tenía. Realizado en un primer guión escrito hacia 1946 y que fue llevado a la radio, he

- ★ Con ella espero entrar en el cine por la puerta grande
- ★ Ana Magnani, probable primera figura
- ★ El arte dramático es uno sólo con técnica o medios distintos
- ★ El cine español solo cuenta con los nombres de Sáenz de Heredia, Bardem, Berlanga y los jóvenes
- ★ Las nuevas normas cinematográficas deberían evitar cosas como esos «westerns» más o menos americanizados

Por Juan MOLINA

resuscitado el proyecto con otro guión, aunque basado en el antiguo.

De «La Celestina» se han sacado ideas, ha servido de fuente para numerosas películas, pero la obra en sí, «La Celestina», de Fernando de Rojas, no ha sido nunca llevada a la pantalla. El difícil papel de la vieja recadera, los enamorados Calisto y Melibea, son tipos definitivos en el Teatro y llevarlos al cine exige cuidados extremos, principalmente en cuanto a actores se refiere.

—¿Con qué protagonistas cuenta?

—Todavía estamos en trámites de producción. Probablemente la película se haga en triple coproducción —España, Italia y Francia— y en este caso Ana Magnani encarnaría a la vieja Celestina.

—¿Y qué presupuesto tiene?

—En el más económico de los casos, once millones y medio de pesetas y en el presupuesto normal, quince. No digo nada si definitivamente se hiciera en coproducción porque entonces las cifras serían astronómicas.

—¿Va a dar a la película un carácter cinematográfico?

—No me voy a limitar a lo

puramente cinematográfico. La palabra tiene una importancia enorme en mi guión que, por otra parte, mantiene un gran respeto al texto original. Sin ser una versión teatral, se puede decir que es una versión cinematográfica pero contando con el texto.

—¿Qué espera de esta película?

—Entrar en el Cine por una puerta no pequeña. Y dedicarme a él a partir de este momento.

CINE, TEATRO Y TV. ME INTERESAN POR IGUAL

El director de Teatro, realizador de televisión, escritor de temas dramáticos, es un hombre inquieto que busca en la renovación una de las razones de existir, una ilusión nueva por el trabajo profesional. La renovación que ahora le ha llegado por el camino del Cine.

—¿Cree en el director de Cine y de Teatro en una misma persona?

—Sí, en cuanto que las primeras figuras de la dirección cinematográfica lo han sido antes en el teatro. Con el nombre de Ingmar Bergman basta para demostrarlo.

Juan Guerrero Zamora no había hecho cine hasta ahora. Sus actividades se habían planteado en el teatro y posteriormente en TV.

—¿Por qué hace cine ahora?

—Siempre he pensado que uno tiene muchas cosas que decir y que cada cosa requiere un medio distinto. A veces es la novela, a veces el cuento... La dirección cinematográfica tiene unas posibilidades distintas y enormes. Todo esto deriva también de mis prácticas largas en televisión.

—¿Le interesa el cine como arte en sí o en función del teatro?

—El cine tiene medios artísticos por sí mismo, pero creo que tiene muchos puntos de contacto con el teatro. El arte dramático es uno solo, con técnica o medios distintos.

—¿Qué le atrae más: cine, teatro o televisión?

—Todo por igual, según de lo que vaya a tratar. Utilizaré, por ejemplo, la TV si fuera a hacer «Doce hombres sin piedad», el teatro para «Esperando a Dodot» y el cine para... pongamos «Ocho y medio».

LAS NORMAS CINEMATOGRAFICAS SON INCOMPLETAS

El cine, metido por caminos de reajustes constantes, es un arte que lucha con aquellos que le consideran «menor» o simplemente industria.

—¿Cómo ve al cine español actual?

—Como todo el mundo: con cuatro o cinco valores y nada más. Aparte del posible magnetismo de Sáenz de Heredia, están Bardem, Berlanga y los jóvenes.

—¿Qué opina de las nuevas normas cinematográficas?

—Interesantes en cuanto que obligan a unas exigencias, pero son incompletas. Aún a riesgo de totalitarismos deberían ser más duras con arreglo a ciertas cosas. Por ejemplo, evitar «westerns» más o menos americanizados.

Juan Guerrero Zamora está totalmente metido en los preparativos de rodaje. No hace nada de teatro, excepto su «Historia del teatro» que —por fin— va a ser terminada.

—¿Qué piensa del teatro español actual?

—Que tiene valores auténticos pero poco lanzados. Nos faltan figuras a lo Brecht, Dürrenmatt o Thornton Wilder. En este sentido no hay nada parecido entre nuestros autores.

—¿Y de los jóvenes como Gala, por ejemplo?

—De Gala se puede decir poco aún. Sin «Verdes campos del Edén» tenían más virtudes poéticas que dramáticas.

—¿Cómo definiría el arte teatral del momento?

—Está considerado como de transición, mágico y no lógico, más instintivo que racional. No penetra aún en el auditorio pero el tiempo se encarga de ir lográndolo.

De seis a siete horas diarias escribiendo su «Historia del teatro», los ensayos en TV y sus aficiones por lo antiguo —libros, muebles, cacharros de todo tipo— ocupan la jornada de nuestro hombre.

—Y deportes, ¿no practica ninguno?

—No. Es lo único humo que me resulta extraño.

—¿Qué suerte!

(Reportaje Logos)

Ecos de la escena y de la pantalla

Dorothy Bandbrige tenía que asistir al estreno de «Carmen Jones» en París

Audrey Hepburn, que rueda en París, asistió a la representación de «The collector» con William Wyler

Shirley Temple, preocupada por algo que no es el cine

París. — A últimos de este mes de Septiembre, París va a aplaudir a alguien que ya no existe, Dorothy Bandbrige, la admirable protagonista de «Carmen Jones». Este célebre film de Otto Preminger va a ser presentado al fin, con diez años de retraso, al público parisiense. Como es sabido, los hijos de George Bizet, autor de la música de «Carmen», se habían opuesto a la exhibición en Francia de dicha película, que, en su opinión, era una ofensa para la memoria de su padre.

Pero Dorothy Bandbrige, o sea Carmen Jones, ha muerto y todo el mundo se interroga sobre esta muerte, debida, según se dice, a una crisis cardíaca. El sheriff Ward Hallinan, que ha sido el orden de la autopista del cadáver, ha declarado: «No existe prueba alguna de suicidio, accidente o muerte que no sea natural».

Se temió que hubiese sufrido la suerte que se infringió a sí misma Marilyn Monroe. La célebre Carmen negra bien pudiera haber caído a esta tentación. Desde que se divorció, en 1962, se debatía con dificultades económicas insuperables, pues su carrera había sufrido una interrupción inquietante. En 1963 se declaró insolvente, afirmando que, aun cuando había ganado 100.000 dólares en los dos últimos años, sus deudas se elevaban a 127.000.

Su empresario, Earl Mills, fue quien descubrió a la célebre cantante negra sobre los baldosines negros de su cuarto de baño y le ayudó a reanudar su carrera tan comprometida. Pero el destino ha decidido otra cosa. Sin embargo, se la recordará siempre en las películas que jalanan su carrera: «Po-gu y na Bess», «Island in the Sun», «Remains to be seen» y, sobre todo, «Carmen Jones», que hizo de ella una gran estrella.

Dorothy Bandbrige no podrá asistir al estreno de su película en París a finales de este mes. Pero Marian Anderson, la célebre cantante negra, vendrá a rendirle un postrer homenaje.

AUDREY HEPBURN AL ESTRENO DE «THE COLLECTOR» EN COMPAÑIA DE WILLIAM WYLER

La graciosa y frágil Audrey Hepburn está rodando en París bajo la dirección del célebre William Wyler, que ha tenido un gran éxito con «The Collector». En el Festival de Cannes las dos grandes figuras de esta película oaron el pre-

Una turista notable

Ayako Wakao, primera actriz del cine japonés



Ayako Wakao, la famosa y bella actriz japonesa, fotografiada durante su estancia en Madrid. — (Foto Manuel Jr.)

La imbecilidad no tiene límites

Leemos que uno de los negocios que se llevan a cabo en estos momentos en los Estados Unidos es la venta, en botellines, del agua de las piscinas de los ídolos del cine, después de ser usadas por ellos, al precio de un dólar el litro. La que tiene más aceptación es la procedente de las abluciones de Doris Day, Anita Ekbert, Kim Novak, Carroll Baber y Marlon Brando.

- ★ ntérprete de 150 films, su fama se ha extendido por todo el Oriente y ha llegado hasta los Estados Unidos
- ★ En España ha sido proyectada recientemente una de sus películas, «Hiroshima, ciudad marcada», y la última que ha interpretado se titula «Confidencias de una esposa»
- ★ Solo tiene 25 años y está casada con un famoso decorador nipón
- ★ «El cine español tendría aceptación en el Japón»
- ★ Hasta el Japón llega la fama del Museo del Prado y de «El entierro del conde de Orgaz»

Madrid (Servicio especial de «Hispania Press» para DIARIO DE BURGOS).—Del Japón, el país de las mil maravillas, nos ha llegado una maravilla más, enfundada en un quimono de seda blanca y bordado con flores de loto. Es la primera estrella del cine nipón, Ayako Wakao. Nos la presenta su marido Nishidate, famoso decorador.

Sin duda, así es como los occidentales nos habíamos imaginado siempre a la mujer japonesa, como Ayako Wakao. Frágil, misteriosa, bella, de hermosos ojos negros.

Ayako Wakao es una mujer agradable y exótica, con unas dotes excelentes de amabilidad y sencillez, como corresponden a una auténtica «geisha». «Gei» significa en japonés, arte; y «sha», persona. La «geisha» es un nexo entre el Japón legendario, tradicional, de misteriosas leyendas, y el Japón de hoy, moderno, industrial y occidentalizado.

—Mi marido y yo estamos pasando nuestras vacaciones en diversos países de Europa. Ahora acabamos de llegar de París y permaneceremos en España una semana.

—¿Dónde nació?

—Soy de Tokio y tengo 25 años.

—¿Cómo está usted considerada en el cine de su país?

Es su marido el que nos contesta ahora por ella.

—Ayako es una de las principales

la nacionalidad francesa.

Mike nació en los Estados Unidos. Su padre es el actor norteamericano Bill Marshall, que durante largo tiempo negó a Mike, después del divorcio, el derecho de ver a su hijo. Hubo un proceso, decidió la justicia y Mike logró que Mike viviera a verla a Francia de vez en cuando.

Cuando Mike cumplió los dieciocho años vino a París y decidió quedarse aquí. Aprovechando los consejos luminosos de la gran actriz que es su madre, va a comenzar una carrera artística en el teatro, el cine y la novela filmada. Con tal apoyo y su talento personal puede asegurarse que su camino se verá libre de muchos obstáculos.

(De los Servicios Especiales de EFE.)

—¿Y de los toros?

—Me gustan mucho, pero también me dan mucho miedo.

—¿Cree usted que el cine español tendría aceptación en el Japón?

—Naturalmente, pero me gustaría que hubiese unas relaciones más estrechas entre el cine español y el de mi país.

—¿En qué medida o modo se da en el Japón actual las nuevas tendencias de la juventud «eye-ye», como decimos en Europa?

—En mi país también existe una juventud que se siente atraída por la nueva ola y por el dinamismo musical de Occidente. Se escuchan mucho «jazz» y hacen furor los filmes de los «Beatles». También tienen sus ídolos nacionales, tales como Takashi Saito y Jiro Ichikawa.

—Ha disminuido la sensibilidad del japonés a causa de su occidentalización?

—No; aunque se notan ciertas tendencias antitradicionales. El japonés sigue siendo tan romántico y espiritual como lo fue siempre. Pone cierto arte y poesía hasta en los más mínimos detalles.

—Efectivamente; cuando nos despedimos de Ayako Wakao, él y su esposa inclinan ceremoniosamente la cabeza, susurrando en castellano, «Adiós». Y nosotros, haciendo un poco gala de la también tradicional cortesía española les contestamos: «Sayonara».

meras figuras de nuestro cine, por no decir la primera. Su fama se ha extendido por todo Oriente e incluso por los Estados Unidos.

—¿Cuántas películas ha realizado hasta la fecha?

—Alrededor de las ciento cincuenta. Prácticamente no ha descansado ni una semana. En el Japón, la demanda de películas es tan agobiante que los productores no permiten que sus estrellas dejen de trabajar, aunque sólo sea por una temporada.

Ayako nos explica que en Tokio hay cientos de salas cinematográficas y que el público es más aficionado al séptimo arte que el occidental.

—Aquí, en España, hemos visto una película suya, «Hiroshima, ciudad marcada». ¿Es esa su mejor película?

—Personalmente, creo que no. Para mí, es mejor «El poder del oro», que se estrenará dentro de poco.

—¿Con qué actores famosos de su país ha trabajado?

—Con Toshio Mifune y Rai-zo Ichimawa.

—La titulada en inglés «Wife's confession» («Confidencias de una esposa»). Es de ambiente occidental y trata de las confesiones de una mujer que no se lleva muy bien con su marido.

—¿Qué opina del cine europeo?

—Es muy diferente al del Japón. Admiro mucho al cine francés. En cuanto al español, pienso ver algunas películas durante mi estancia aquí.

—¿Cuáles son sus impresiones sobre España?

—Me parece un país encantador, pero muy diferente al nuestro. Quizá la gente no está muy acostumbrada a ver a una japonesa con quimono y cuando voy por las calles despierto mucha curiosidad.

—Como turista en España, ¿qué fue lo primero que fue a visitar?

—El Museo del Prado. Nos habían hablado mucho de él.

—¿Qué cuadros les gustaron más?

—Los del Greco. Mañana queremos ir a Toledo para admirar «El entierro del conde de Orgaz».

—¿Y de los toros?

—Me gustan mucho, pero también me dan mucho miedo.

—¿Cree usted que el cine español tendría aceptación en el Japón?

—Naturalmente, pero me gustaría que hubiese unas relaciones más estrechas entre el cine español y el de mi país.

—¿En qué medida o modo se da en el Japón actual las nuevas tendencias de la juventud «eye-ye», como decimos en Europa?

—En mi país también existe una juventud que se siente atraída por la nueva ola y por el dinamismo musical de Occidente. Se escuchan mucho «jazz» y hacen furor los filmes de los «Beatles». También tienen sus ídolos nacionales, tales como Takashi Saito y Jiro Ichikawa.

—Ha disminuido la sensibilidad del japonés a causa de su occidentalización?

—No; aunque se notan ciertas tendencias antitradicionales. El japonés sigue siendo tan romántico y espiritual como lo fue siempre. Pone cierto arte y poesía hasta en los más mínimos detalles.

—Efectivamente; cuando nos despedimos de Ayako Wakao, él y su esposa inclinan ceremoniosamente la cabeza, susurrando en castellano, «Adiós». Y nosotros, haciendo un poco gala de la también tradicional cortesía española les contestamos: «Sayonara».

—¿Y de los toros?

—Me gustan mucho, pero también me dan mucho miedo.

—¿Cree usted que el cine español tendría aceptación en el Japón?

—Naturalmente, pero me gustaría que hubiese unas relaciones más estrechas entre el cine español y el de mi país.

—¿En qué medida o modo se da en el Japón actual las nuevas tendencias de la juventud «eye-ye», como decimos en Europa?

—En mi país también existe una juventud que se siente atraída por la nueva ola y por el dinamismo musical de Occidente. Se escuchan mucho «jazz» y hacen furor los filmes de los «Beatles». También tienen sus ídolos nacionales, tales como Takashi Saito y Jiro Ichikawa.

—Ha disminuido la sensibilidad del japonés a causa de su occidentalización?

—No; aunque se notan ciertas tendencias antitradicionales. El japonés sigue siendo tan romántico y espiritual como lo fue siempre. Pone cierto arte y poesía hasta en los más mínimos detalles.

—Efectivamente; cuando nos despedimos de Ayako Wakao, él y su esposa inclinan ceremoniosamente la cabeza, susurrando en castellano, «Adiós». Y nosotros, haciendo un poco gala de la también tradicional cortesía española les contestamos: «Sayonara».

—¿Y de los toros?

—Me gustan mucho, pero también me dan mucho miedo.

—¿Cree usted que el cine español tendría aceptación en el Japón?

—Naturalmente, pero me gustaría que hubiese unas relaciones más estrechas entre el cine español y el de mi país.

—¿En qué medida o modo se da en el Japón actual las nuevas tendencias de la juventud «eye-ye», como decimos en Europa?

—En mi país también existe una juventud que se siente atraída por la nueva ola y por el dinamismo musical de Occidente. Se escuchan mucho «jazz» y hacen furor los filmes de los «Beatles». También tienen sus ídolos nacionales, tales como Takashi Saito y Jiro Ichikawa.

—Ha disminuido la sensibilidad del japonés a causa de su occidentalización?

—No; aunque se notan ciertas tendencias antitradicionales. El japonés sigue siendo tan romántico y espiritual como lo fue siempre. Pone cierto arte y poesía hasta en los más mínimos detalles.

—Efectivamente; cuando nos despedimos de Ayako Wakao, él y su esposa inclinan ceremoniosamente la cabeza, susurrando en castellano, «Adiós». Y nosotros, haciendo un poco gala de la también tradicional cortesía española les contestamos: «Sayonara».

—¿Y de los toros?

—Me gustan mucho, pero también me dan mucho miedo.

—¿Cree usted que el cine español tendría aceptación en el Japón?

—Naturalmente, pero me gustaría que hubiese unas relaciones más estrechas entre el cine español y el de mi país.

—¿En qué medida o modo se da en el Japón actual las nuevas tendencias de la juventud «eye-ye», como decimos en Europa?

—En mi país también existe una juventud que se siente atraída por la nueva ola y por el dinamismo musical de Occidente. Se escuchan mucho «jazz» y hacen furor los filmes de los «Beatles». También tienen sus ídolos nacionales, tales como Takashi Saito y Jiro Ichikawa.

—Ha disminuido la sensibilidad del japonés a causa de su occidentalización?

—No; aunque se notan ciertas tendencias antitradicionales. El japonés sigue siendo tan romántico y espiritual como lo fue siempre. Pone cierto arte y poesía hasta en los más mínimos detalles.

Ecos del cine mejicano

La tercera película de «Joselito» en Méjico

Por Luis JARABA

Ciudad de Méjico (Servicio de S.I.C.H.A., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).—«Joselito Vagabundo» es la tercera película que el popular actor juvenil español ha rodado en estudios mejicanos. Las dos primeras fueron «El caballo blanco» y «Aventuras de Joselito y Pulgarito».

En «Joselito Vagabundo», el joven cantante y actor español comparte créditos con Cesáreo Quezadas «Pulgarito», Sara García, Angel Garasa, Blanca Sánchez (revelación en «Los novios de mis hijas»), Fernando

—Tiene una gran simpatía y una enorme sensibilidad artística. Es un gran actor.

Cesáreo Quezadas, el popular «Pulgarito», nombre que debe a su película de igual título, y al que posteriormente hemos visto en «Capucita» y sus tres amigos, y otros films de ambiente infantil, nos dice: «Joselito y yo somos grandes amigos. Siempre nos hemos llevado estupendamente y me encanta trabajar a su lado.

Por su parte, el director Morayta manifiesta refiriéndose a «Joselito Vagabundo».



«Joselito» y Blanca Sánchez, en una escena de la película que están rodando en Méjico. — (Foto S.I.C.H.A.)

Luján y David Reynoso. Le dirigió Miguel Morayta, también español de nacimiento.

El productor del filme es el dinámico y popular Cesáreo Elvira, productor que mucho ha hecho por incrementar las buenas relaciones cinematográficas hispano-mexicanas.

Joselito, respecto a este su último filme en Méjico ha dicho:

—Hemos trabajado duro, pero nos hemos divertido muchísimo durante la realización de esta película. Además, siempre resulta agradable convivir nuevamente con quienes ya se ha trabajado anteriormente, tal es el caso de Pulgarito y Sara García.

Respecto a Joselito ha dicho doña Sara García, la «abuelita» del cine mexicano:

—La historia es sencilla, si se quiere intrascendente, pero al público le gustará el tratamiento que le hemos dado al asunto. Por otro lado es una película que me ha gustado dirigir ya que se me ha permitido trabajar a gusto y sin precipitaciones. Siempre he dicho que una película, para que llegue a ser una obra de arte, necesita dedicación, tiempo y esfuerzo.

Con lo que llegamos a la conclusión —repasando las declaraciones de los principales protagonistas— que «Joselito Vagabundo» promete ser una película agradable, simpática y eminentemente popular, que vamos, el hacer pasar un rato agradable también es hacer... cine.

—¿Y de los jóvenes como Gala, por ejemplo?

—De Gala se puede decir poco aún. Sin «Verdes campos del Edén» tenían más virtudes poéticas que dramáticas.

—¿Cómo definiría el arte teatral del momento?

—Está considerado como de transición, mágico y no lógico, más instintivo que racional. No penetra aún en el auditorio pero el tiempo se encarga de ir lográndolo.

De seis a siete horas diarias escribiendo su «Historia del teatro», los ensayos en TV y sus aficiones por lo antiguo —libros, muebles, cacharros de todo tipo— ocupan la jornada de nuestro hombre.

—Y deportes, ¿no practica ninguno?

—No. Es lo único humo que me resulta extraño.

—¿Qué suerte!

(Reportaje Logos)

mio de interpretación. Pero, en realidad, el que se beneficia moralmente con esas distinciones es en parte William Wyler, que supo dirigir magistralmente y con precisión y talento nunca bastante encomiados a ambos actores en esta escabrosa incursión en el temible mundo de los obesos.

La película se presentó en París recientemente, con la asistencia de William Wyler. Este no estuvo acompañado, como correspondía, por los dos grandes figuras de «The Collector», sino por los actores de su próxima producción: Audrey Hepburn y Peter O'Toole. Mel Ferrer acompañaba a su encantadora esposa.

En su futura película, Audrey Hepburn va a robar un millón de dólares y a correr a toda velocidad llevando el volante de un «Jaguar» rapidísimo que William Wyler, sigiendo contento de la actuación de ella —como sin duda quedará—, piensa regalarle.

SHIRLEY TEMPLE, PREOCUPADA POR ALGO QUE NO ES EL CINE

No es posible olvidar a ciertas

celebridades del cine y el teatro, aun cuando hayan abandonado desde hace tiempo la pantalla o la escena. Tal es el caso de Shirley Temple, que se ha detenido unos días en París, antes de dirigirse a Viena, para asistir a un Congreso Internacional sobre la esclerosis.

Aquella graciosa muchachita que hizo la delicia de los espectadores antes de la última guerra y que desde los seis años, o sea en 1934, era ya una de las estrellas más solicitadas del cine norteamericano, contando con treinta y cinco películas realizadas a los dieciocho años, actualmente tiene treinta y siete y forma parte del consejo directivo de la «National Multiple Sclerosis Society». Su interés por esta actividad se debe a que su hermano mayor sufre tan terrible enfermedad. A su paso por París iba acompañada de su hija Lori, de once años de edad.

UNA GRAN SATISFACCION PARA MICHELE MORGAN

Mike Marshall, el joven primer actor, acaba de hacerle a su mamá, Michele Morgan, un espléndido regalo al adoptar

la nacionalidad francesa.

Mike nació en los Estados Unidos. Su padre es el actor norteamericano Bill Marshall, que durante largo tiempo negó a Mike, después del divorcio, el derecho de ver a su hijo. Hubo un proceso, decidió la justicia y Mike logró que Mike viviera a verla a Francia de vez en cuando.

Cuando Mike cumplió los dieciocho años vino a París y decidió quedarse aquí. Aprovechando los consejos luminosos de la gran actriz que es su madre, va a comenzar una carrera artística en el teatro, el cine y la novela filmada. Con tal apoyo y su talento personal puede asegurarse que su camino se verá libre de muchos obstáculos.

(De los Servicios Especiales de EFE.)

Más información oficial

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

APERTURA DE CURSO.— Este Centro inaugurará el nuevo curso el próximo jueves con los siguientes actos: A las nueve, presentación de los alumnos en el Centro; a las diez, santa misa de Espíritu Santo y a las once, acto académico de apertura del curso.

CLUB UNIVERSITARIO DEPARTAMENTO DE N. FORMACION.

A partir de hoy quedarán abiertas sus instalaciones, con motivo de la iniciación del nuevo curso escolar.

POLICIA MUNICIPAL.— En las oficinas de la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus dueños, se encuentran depositados los siguientes objetos encontrados en la vía pública: Cierta cantidad de dinero, mallete con ropa vieja, plancha eléctrica, medalla con cadena, silla metálica y mesa, monedero con dinero, alfiler, trípode de niño, pulsera de niña, bolsa viaje con ciertas cosas y varios pares de gafas.

En Cenicero (Rioja)

se precisan vendimiadores, para el día 10 de Octubre.

Delimitación de terrenos y fijación de precios en las zonas industriales del «Polo»

El oportuno decreto es publicado por el Boletín Oficial del Estado

El «Boletín Oficial del Estado» inserta un Decreto del Ministerio de la Vivienda sobre delimitación y fijación del cuadro de precios máximos y mínimos de las zonas industriales del Polo de Promoción Industrial de Burgos.

Estudios de arquitecto en ejecución de obras

Serán los correspondientes a la Escuela de Aparejadores de Burgos

En virtud de Orden de Educación Nacional publicada en el «Boletín Oficial del Estado» se dispone la implantación provisional de las distintas especialidades del Plan de Estudios de 1964, de Escuelas Técnicas de Grado Medio.

Para la Escuela de Aparejadores de Burgos se le asigna la de «Arquitecto en ejecución de Obras».

Delegación provincial de Protección Escolar

CONVOCATORIA DE BECAS PARA ESTUDIOS NOCTURNOS DE BACHILLERATO GENERAL ELEMENTAL Y SUPERIOR PARA EL CURSO 1965-66

Por la Comisaria General de Protección Escolar y Asistencia Social, se convoca concurso público de méritos para la adjudicación de becas de prórroga o de nueva adjudicación destinadas a los alumnos que deseen cursar estudios de Bachillerato General en las secciones nocturnas de los Institutos y sus Secciones Filiales y Centros que tengan establecida esta modalidad de enseñanza.

Solicitudes: Los impresos de solicitud para participar en el citado concurso podrán recogerse en las oficinas de esta Delegación de Protección Escolar (Casa del Corón), durante los días laborables, de 1 a 2. Una vez cumplimentados, los presentarán en la misma oficina hasta el 25 de presente mes de Octubre.

«Edisa» proyecta ampliar en otras seiscientos viviendas las mil que construye a la entrada de Gamonal

El señor Sanjaúja visitó ayer a acafe

A la vista de las crecientes necesidades de vivienda determinada por la industrialización de Burgos, «Edificaciones Sociales» proyecta construir otras 600 viviendas más que se añadirán a las mil cuyo último bloque está a punto de ser terminado.

Actualmente otras 150 tiene en fase de construcción dicha empresa, que se propone completar el proyecto residencial con dotación de servicios para esa ya populosa zona urbana que se alza a la entrada de Gamonal.

La misma empresa promotora, según se informó, ha cedido terrenos al Secretariado diocesano de promoción social y religiosa para construir un complejo parroquial y escuelas.

El señor Sanjaúja, director de «Edificaciones Sociales» visitó ayer en su despacho al alcalde de la ciudad.

La Vd. DIARIO DE BURGOS

Nuevos hogares

CABRITO-HERNANZ



Hernández. El novio, de media etiqueta, ofreció su brazo a su madre y madrina, doña Eulalia Camarero García.

Finalizada la ceremonia religiosa se procedió a la firma del acta matrimonial actuando como testigos familiares y amigos de los contrayentes.

Finalizada la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados a un suculento banquete servido en un céntrico restaurante, abandonando seguidamente los novios el local para emprender viaje con dirección a distintas localidades de la Costa del Sol y Baleares.

Gómez Mayoral-López-Gómez Ortega

A la una y media de la tarde de ayer, en la parroquia de San Lorenzo el Real, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita Conchita López-Gómez Ortega, con el teniente de Artillería don Manuel Gómez Mayoral.

La novia, que realizaba su belleza con un precioso modelo de seda natural adornado con pedrería y velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo del padre del novio don Agustín Gómez Escolástica, abogado de Prisiones en Salamanca y el novio acompañando a la madre de la novia doña Maximina Ortega, Vda. de López-Gómez.

Por parte del novio fueron testigos sus hermanos don Rafael y don Ángel Luis; don Antonio de Santiago García, coronel de Artillería; don Manuel Márquez Iñiguez, don Simón Torres Domínguez; don Fernando Aisa Martínez; don Carlos Alonso Miñón y don Higinio García Rico.

Los numerosos invitados fueron obsequiados en el Hotel Condestable.

El nuevo matrimonio, salió en viaje de novios por diversas poblaciones de España y del extranjero, para fijar su residencia en Burgos.

Nuestra más cordial enhorabuena.

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

Mañana, festividad de San Francisco de Asís

Mañana, festividad de San Francisco de Asís, en la iglesia de Santa Clara se celebrarán solemnes cultos en honor de su excelso Patrón.

Por la mañana a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve, se celebrarán misas rezadas, esta última será oficiada por el vicario general del Arzobispado, Ilmo. monseñor don Buenaventura Díez y Díez.

A las doce, misa solemne que oficiará el M. R. P. Dr. Fray Benito Mendía Lasa, ministro provincial de los Franciscanos de Cantabria.

Predicará el R. P. Jesús María Iraola (franciscano).

Por la tarde, a las siete y media, Rosario, bendición y función del Tránsito de San Francisco de Asís.

Al final de cada acto se dará a venerar la reliquia del Santo.

Apertura de curso en el Conservatorio municipal de Música

Fueron entregados diplomas a los alumnos más destacados

Ayer, a las ocho de la noche, en el salón de actos del Conservatorio municipal de Música, tuvo lugar la apertura del curso 1965-66 y la entrega de diplomas a los alumnos que en el pasado obtuvieron sobresaliente en sus estudios.

El acto estuvo presidido por el director del Conservatorio don Angel Juan Quesada y los profesores, don Salvador Vega, don Jacinto Sarmiento, don José Asensio Martínez, señoría Ana María Menchaca y don Justo del Río.

Abrió el acto el maestro Quesada, quien tras saludar a los familiares de los alumnos destacó la labor realizada por el Conservatorio desde su fundación y expresó su gran satisfacción y la de los profesores por la última decisión del

Ayuntamiento con relación al importante centro docente musical.

Acto seguido se procedió a la entrega de diplomas a los alumnos que obtuvieron sobresaliente en sus estudios durante el curso pasado, y que son los siguientes:

Primero de Solfeo.—María Flores Rubio Cabrera, María Berta Ruiz Aguado, África Marijuán Adrián, Luisa Carola González, Francisco José Marijuán Adrián y Fidel Marijuán Adrián.

Segundo de Solfeo.—Miguel Martínez Martín y Manuel Isidro Pérez Busto.

Tercero de Solfeo.—Lucio Ubierna Rieco.

Cuarto de Solfeo.—Angel Simón Arasti y Angel García Díez.

Violín.—Miguel Martínez Martín y Angel García Díez.

Piano.—Lucio Ubierna Rieco.

Danzas Castellanas.—María del Carmen Bascos, María Lourdes Serrano Reyes y María del Pilar Velasco.

Finalizada la entrega de diplomas, el director declaró inaugurado el nuevo curso.

MAÑANA APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO FEMENINO

Mañana, lunes, a las once de la mañana se celebrará la apertura de curso en el Instituto nacional de Enseñanza Media, femenino.

Se verificará con una misa de Espíritu Santo en la iglesia de los Padres Carmelitas.

La tuberculosis es traidora y no da síntomas en su comienzo. Si la descubres entonces la vencerás fácilmente.

Guía del radioyante Radio Castilla

7.55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7.58: Matinal Cadena S.E.R. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Información de última hora. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. 8.30: Música popular española. 9.00: Páginas musicales. 9.15: Usted visto por mí, por A. Farré de Calzadilla. 9.30: Melodías para la mañana. 10.00: El teatro familiar. 10.30: Canciones de Hispanoamérica. 11.00: Diario de un reportero. 11.30: Concierto breve. 12.00: Santa misa para enfermos, retransmitida desde la iglesia de San Lesmes Abad, Patron de Burgos. 13.00: Desfile de orquestas. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Escaparate sonoro: Cantos de Extremadura. 14.15: Noticias locales. 14.20: Tres minutos con la orquesta de Paul Pattynne. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00: Discos dedicados. 15.10: Carroussel deportivo. (En conexión con la S.E.R.). 15.30: La hora de la zarzuela: La leyenda del beso, de Soutullo. 20.30: Carroussel deportivo. (Crónicas).

21.00: Santo rosario dominical. 21.30: Rueda de melodías. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Los grandes maestros del jazz. 23.00: Los deportes. 23.30: Concierto de la noche. 24.00: Cierre.

Radio Popular

8.00, Buenos días, Burgos; 8.05, Primer compás; 8.15, La canción de la mañana; 9.00, Angelus; 9.01, Primera plana; 9.05, Para ustedes, ritmo y compás; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 10.10, Agricultura, tu tiempo; 10.20, Ventana abierta; 10.30, Apunte litúrgico; 10.40, Voces que son oración; 11.00, Santa misa para enfermos e impedidos; 11.45, Pequeño concierto; 12.00, Angelus; 12.01, Al borde del camino; 12.06, Concierto miniatura; 12.10, Observatorio; 12.15, Lluvia de estrellas; 12.30, Musical; 12.45, De orilla a orilla; 13.00, Occidente, última hora; 13.05, Felices los teng. usted; 13.15, Para su sobremesa; 14.30, Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.45, Concilio Euménico Vaticano II. Conexión con los equipos de la Cadena de Ondas Populares Españolas en Roma; 15.15, Radiorama; 15.45, Felices los teng. usted. II.

16.45, Imágenes musicales de los Países Bajos; 17.00, Canciones para el domingo; 17.30, Estado. Información deportiva y música para el domingo en conexión con Radio Peninsular; 19.30, Pequeño espacio musical desde Alemania; 19.45, El rincón de los niños.

20.00, Teatro lírico español; 20.30, Santo Rosario en familia; 21.00, Al compás del tres por cuatro; 21.45, Grandes orquestas; 22.00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.15, Conexión con Pradoluengo; 22.45, Cita con los deportes, por Benjamín Ruiz, Sandro y Alejandro Joaquín Rodríguez; 23.15, Retablo en las ondas. «El caso de tres bondadosas damas»; 0.15, La danza de las horas; 0.17, Palabras para el silencio; 0.20, Cierre de la estación.

Ayuntamiento de Burgos

ANUNCIO

El Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 8 de Septiembre pasado aprobó el pliego de condiciones que ha de regir en las obras para la instalación del nuevo alumbrado público en las calles García Bedoya y contiguas de esta ciudad.

El pliego de condiciones queda expuesto al público durante ocho días en el Negociado de Contratación, para que durante dicho plazo puedan presentarse las reclamaciones que se consideren procedentes.

Burgos, 2 de Octubre de 1965.

El Secretario General

CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO Metalisterías GARVI

Estudios y presupuestos sin compromiso

Delegación de Burgos: EXCLUSIVAS COMERCIALES E INDUSTRIALES

Calera, 35, 6.º

Teléfono 4097

SUBASTA DE ARENA

Arena solicea (industria o construcción) 1.500 m. c. anual o prorrogable, cinco o diez años, a convenir; día 10 Octubre doce mañana.

Referencias, pliego de condiciones y subasta en Junta Vecinal de VILLALAIN (Villarcayo).



muebles estupendos en...

muebles evelio

Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital

Vea su magnífica exposición de muebles metálicos para oficina

Vitoria, 64 (Final Cuartel Artillería)

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ, Y OÍDOS
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6
Espolón n.º 28 — Tel. 8577

S. Iñigo

Médico-oculista
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6
Lain Calvo, 17. — Tel. 1311

José María Rodríguez Irujo

ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Peygón)

C. Rodríguez Sáez

OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6
Héroes del Alcázar, 1
Tel. 7063

José Luis Rica Rica

Parte dirigida y psicoprofilático — Enfermedades y operaciones de la mujer
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6
Vitoria, 21. 1.ª izquierda
Teléfono 4771

Jose M.º Araque

MEDICO ODONTOLOGO
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6
Queipo de Llano, 2 — Tel. 8578

J. M.ª Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos
Consultas: 12 y 4 a 6
(Excepc. sábados)
Concepción, 17

Jose Alonso

MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
Espolón 24. — Teléfono 1912

Benigno Andrade Loma

MEDICO
Análisis clínicos
P. Calvo Sotelo, 8. — Tel. 5545

J. Villagrán García

Médico estomatólogo del Hospital Militar
Consulta de 1 a 5 y de 6 a 8
San Pablo, 20. 1.ª — Tel. 6593

Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTÍN-COBOS
ACCIDENTES DE TRABAJO
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la Piel
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
San Pablo, 6, 4.º — Teléfono 2946

GRADUE SUS GAFAS

ABSOLUTA GARANTIA

IZAMU

LAIN CALVO 28

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. Rayos X
C/ Vitoria, 27. — Teléfono 8045

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7 — Tel. 5105

Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL. TRAUMATOLOGIA. HUESOS. ARTICULACIONES. RAYOS X
Avenida del Cid, 8. 2.º
Teléfono 2254

I. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON. — RAYOS X
Vitoria, 19. 2.º — Teléfono 8789

Juan Corral Castanedo

Extremidades y columna vertebral
(Huesos y articulaciones)
San Cosme 2 (Plaza de Vega)

AGOSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6. 5.º. A.
2.º Edificio Peygón. — Tel. 8832

Colman Casasnovas

PARTOS. CIRUGIA DE LA MUJER. — ONDA CORTA
Consulta de 11 a 1.30
C/ Miranda, 7 — Tel. 1232

José M. de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 8783

Dr. Renedo

Cirugía — Vías urinarias
Concepción 15. 2.º
De 11 a 1

F. J. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA
Lain Calvo, 20. 2.º



PRADOLUENGO, UNA VILLA EJEMPLAR

La colaboración entre el vecindario le ha permitido obtener el primer premio en el concurso de embellecimiento

Sus realizaciones, amplias y dignas de admiración hacen que allí se celebre hoy el "Día de la Provincia"



Vista panorámica de la industria burgalesa de Pradoluengo, donde hoy se celebra el «Día de la Provincia». — (Foto FEDE)

PRADOLUENGO

Por Teófilo LOPEZ MATA
Crónista de la ciudad y provincia

Pradoluengo surge en la oscuridad remota de su existencia con significación de pastoreo, en la demarcación de Oca, accidentada por las estribaciones septentrionales de la Sierra de la Demanda.

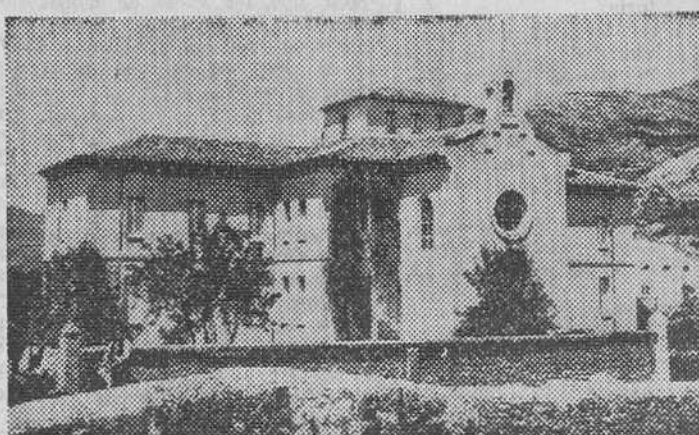
La carretera de Logroño a Ibeas da frente a los nevados invernales de la Demanda y hacia ellos va otra carretera desprendida de la principal por las orillas del Arlanzón y caserio de este lugar matizado de tierra roja en este umbral meridional de los Montes de Oca. En Villaur, la carretera, al cruzar el río, asciende dominada por cumbres con verdor de prados, corpulencia de robles y aisladas tenadas, refugio de ganados esparcidos en la soledad, vibrante, de estas alturas. Uzquiza, acostado en las laderas, contempla la vega del Arlanzón con extensas praderías y apretadas arboledas. La antigua Eguzuz, hoy Uzquiza, es uno de tantos nombres que la toponimia de Montes de Oca ofrece a la penetración euskérica de los primeros días de la Castilla Condal. Alarcia, la vieja Halariza, en lo alto de la divisoria entre el Arlanzón (Duero) y Tiron (Ebro) ostenta frente a las masas ingentes de la Demanda reducido caserío, desmontes carboníferos y un vaho espiritual que transpira de las piedras de su Iglesia, aislada y humilde.

El descenso a la cuenca del Tiron por las prolongadas curvas de flancos abarrancados de la cuesta de Valmaia, lleva con rapidez a la villa de Pradoluengo elegida para la exaltación anual, del alma y del aliento castellano sobre la tierra burgalesa. Y si en esta evocación, cabe prescindir de alardes monumentales que la villa no conoció, no podemos soslayar las remembranzas históricas que tanto color y relieve dan al vivir en los pueblos de Castilla, como características de su existencia y presagios más o menos ciertos en la proyección de sus destinos.

Pradoluengo se menciona en el año 1090, en una donación de propiedades al monasterio de San Millán de la Cogolla por los nobles Hugo y Diego Ordoñez, guerreros en las regias mesnadas de Alfonso VI, relacionados con Alvar Díaz, enemigo del Cid y gobernador por el Monarca de los territorios de Oca y del Pedroso.

Muchos años después, don Pedro Fernández de Velasco, conde de Haro, instituyó en 1458 en Medina de Pomar, un mayorazgo a favor de su hijo Luis, comprensivo de la villa de Belorado y del valle de San Vicente en el que estaba incluido el lugar de Pradoluengo.

Extinguida en 1496 la rama de don Luis, recayó el mayorazgo en don Bernardino Fernández de Velasco, Condestable de Castilla. El señorío de los Velascos es reconocido en 1589 por el Concejo, Justicia, Regimiento, Oficiales y Hombreros buenos del valle de San Vicente, en Junta general celebrada según antigua costumbre en la ermita de San Bartolomé de Orduña, término del lugar de Pradoluengo. En la reunión de 1593 rinden acatamiento al Condestable los representantes de los lugares del Valle de San Vicente: Pradoluengo, Alariza, Valmaia, Santa Olalla, San Vicente, Espinosa del Monte, San Clemente y Villagajío.



Hospital de San Dionisio

Pero si estas evocaciones históricas no la proporcionan viejos blasones, ella ha sabido crearse otros, surgidos al amparo de altas virtudes, como el trabajo y honradez, que aliadas con la inteligencia, han forjado la ejecutoria de esta villa de más de dos mil habitantes, en paraje elevado a 920 metros sobre el nivel del mar y distante 49 kilómetros de Burgos, con la particularidad de ver reducida la claridad de sus jornadas invernales con la prematura ocultación del sol tras las montañas que la circundan, vestidas hoy, en parte, de millones de pinos.

Un censo de población de fines del siglo XVI (1594) oscila entre cincuenta y dos (pecheros) y cien vecinos, mas estas cifras tan dispares, resultan elevadas para el potencial agrícola y pastoril del término de Pradoluengo. La reiterada mención de apellidos exóticos, al parecer portugueses, quizá pueda relacionarse con su tradición industrial, cuyo origen desconocemos. En ella se insertan, tejidos de paños a carda y percha, lienzos, sayales, servilletas... cuya elaboración se incrementa con la de artículos de lana que da densidad y discreto margen de prosperidad a su vecindario en los siglos XVII y XVIII. A las labores de artesanía y a las máquinas de mano, han suce-

didado los telares mecánicos, en honda transformación de sus instalaciones industriales, que asistidas de técnicas avanzadas, han perfeccionado su hilatura, boinas, calcetines... con valores de estimación y prestigio en los mercados nacionales de este foco industrial de Castilla creado por la inteligente actividad de los hijos de Pradoluengo.

A su laboriosidad nunca desmentida y al amor de sus hijos por el solar entrañable de todos, se debe ese sentido de decoro estético para elevar la distinción señorial de la villa, con instituciones y elementos de urbano bienestar, satisfechos con la asistencia de Hospitales y Escuelas. Creados por el desprendimiento de ilustres familias, con un estímulo ejemplar que englobó generosidades y esfuerzos del vecindario para obras de exigencia municipal: pavimentaciones, alcantarillado, mercados, tendidos de energía eléctrica en cuantías que rebasaban la capacidad económica de su Ayuntamiento y con un realce de categoría, capaz de legitimar los desvelos de Pradoluengo en el Concurso de Embellecimiento Provincial con un premio o galardón, que en vuelo por los horizontes de nuestra geografía, rinde pleitesía al espíritu laborioso y pulcro de la villa castellana de la Serranía.

A menos de medio centenar de kilómetros al Norte de Burgos se alza la laboriosa y bella villa de Pradoluengo que se distingue por su notable y atractivo paisaje y la hospitalidad de sus gentes. Situada en las estribaciones de la sierra de la Demanda, la verticalidad de sus pinos la lanza impetuosa hacia metas cada vez más cercanas para su próspera industria conjugada esta faceta con una promoción turística en la que sus hombres se afanan, con reconocido éxito, en alcanzar.

Hombres de montaña y de valle caminan con la mirada puesta en lo alto y los pies sobre el paño verde que Dios dejó caer sobre sus prados. Acostumbrados a contemplar su pueblo desde la cúspide de sus colinas, conocen del esfuerzo que requiere deleitar al espíritu con la belleza. Y amantes de ésta decidieron acercar el valle a la cumbre convirtiendo sus plazas y calles en un modelo de urbanismo y los balcones y fachadas de sus casas en una constante exposición de floricultura, con unos interiores de depurada higiene.

Artesanos de nacimiento convirtieron sus rudimentarios talleres en máquinas modernas que les ha permitido introducirse con paso firme en el terreno competitivo de su industria tradicional. Merced a este esfuerzo han sabido crear una villa próspera y floreciente que aumenta día a día, facilitando trabajo a los campesinos de los pueblos de la comarca que por la poca rentabilidad de sus tierras se ven en la dolorosa necesidad de abandonar sus casas en busca de nuevos horizontes. Pradoluengo se lo ha facilitado a muchos de ellos dándoles ocasión al mismo tiempo de permanecer cerca del lugar de sus entrañables sentimientos.

Junto a esta creciente vida industrial, la villa serrana ha sabido conjugar el rónico sonido de sus máquinas con la belleza agreste de su paisaje de montañas y el bucolico de su valle. Esta promoción turística necesitaba forzosamente la colaboración total del vecindario con sus autoridades locales, faceta en la que Pradoluengo con un exacto sentido de la solidaridad ha dado un nuevo ejemplo, contribuyendo en estrecha unión entre sus hombres a hacer de la villa un modelo de buen gusto que ha tenido como colofón el merecido galardón con el que ha sido distinguida y que hoy, dentro del ambiente de sus grandes días de fiesta, recibirá entre el aplauso unánime de toda la provincia.

Los méritos por los que la villa ha sido distinguida con el primer premio en el III Concurso provincial de Embellecimiento y Ornato Rural, son, en síntesis, los siguientes: Se iniciaron las obras de embellecimiento y mejora con una excelente planificación que data de hace más de tres años, contando ya antes de esta fecha con servicios de abastecimientos y distribución de aguas, así como el de alcantarillado en un sesenta por ciento de su caserío urbano; servicios que han ampliado ostensiblemente hasta disponer de ellos las casas más aisladas de la localidad.

El adecuado plan higiénico-sanitario y estético fue iniciado con el saneamiento del río Orpesa, que cruza la población y que era utilizado como

colector abierto, abundando en su lecho despojos de materiales industriales, basuras e incluso animales muertos; por lo cual era difícil lograr una depurada higiene y una aceptable presentación estética de la villa. Al ejecutarse las obras de cobertura del río, éste se ha convertido en un magnífico colector para la zona de ensanche del pueblo y se ha aprovechado su superficie para construir una calle con una calzada de siete metros de anchura, más los que suman las aceras de ambos lados, proporcionando terrenos para construir nuevas viviendas y plantas industriales en lugares que antes carecían por completo de utilidad práctica.

A esta importantísima obra que ha impulsado considerablemente el crecimiento de nuevas plantas de viviendas y ha dotado a la población de un adecuado sistema higiénico-sanitario, hay que añadir la construcción de muros de mampostería con lo que se ha salvado la difícil topografía del trazado urbano —que tiene desniveles considerables— y han sido construidos de acuerdo con las edificaciones de la zona donde han sido levantados, ornamentadas éstas con barandillas de hierro que dan una mayor belleza al paisaje urbano.

No conforme con esto, Pradoluengo ha pavimentado la casi totalidad de sus calles y las que quedan a falta de este importante servicio, tienen su ejecución aprobada y será realizada en breve. Ello permite el tránsito de vehículos en inmejorables condiciones al mismo tiempo que facilita considerablemente la limpieza de la villa, faceta ésta que es cuidada con gran esmero por todo el vecindario.

Pero todos estos servicios, con ser importantísimos, nada o muy poco hubieran conseguido de no haber contado desde el primer momento con la decidida colaboración del vecindario deseoso de transformar por completo la villa. Y ha sido esta acción ejecutada por los particulares, la que en mayor grado ha contribuido a la obtención del primer premio en el Concurso de Embellecimiento.

La mejora de viviendas y arreglos de fachadas, que prácticamente ha sido realizada en todas las casas del pueblo; el cultivo y cuidado de flores y jardines, tanto los públicos como los privados; la construcción de un magnífico parque infantil y la abundancia de zonas ajardinadas, han contribuido a hacer del pueblo un conjunto de armonía y belleza que lo convierte en un modelo a imitar.

Como remate de todo este colosal esfuerzo realizado por autoridades y vecindario, cuenta Pradoluengo con una moderna iluminación de mercurio pendiente de graciosas columnas metálicas. A todo ello hay que unir también las recientes construcciones de importantes plantas industriales, grupos de viviendas y chalets que completan la ordenación urbana de la villa.

Al adentramiento higiénico-sanitario de las viviendas ha contribuido con sus prestaciones económicas el "Patronato Julio Sáiz de la Hoya" creado por la Jefatura provincial del Movimiento para ayuda de las viviendas rurales y que ha distribuido en la villa, cerca de 800.000 pesetas durante el presente año, mediante prestaciones individuales de 10.000 pesetas a devolver en un plazo de diez años y sin interés bancario alguno. A esta cifra los peticionarios han podido añadir otra de veinte mil pesetas a devolver en un plazo de quince años con un interés del cuatro por ciento. Las ochocientas mil pesetas se han repartido entre cincuenta y cinco peticionarios, quedando otros tantos en espera de esta desinteresada ayuda para el próximo año.

Si Pradoluengo continúa por el camino iniciado no ha de pasar mucho tiempo para que la villa se convierta en un centro veraniego de primer orden y la ya numerosa colonia de varenanenses habrá de verla acrecentada al proporcionar al visitante las condiciones higiénico-sanitarias y de urbanismo que pide como complemento de un hermoso paisaje y de un clima ideal. La naturaleza ha dotado a la villa del elemento fundamental; sus hombres se afanan por poner el resto. El éxito es, pues, seguro.

J. S.

PROGRAMA DE ACTOS

A las ocho e la mañana.—Diana y pasacalles por la "Tuna" y Banda de música de la localidad.

A las 10.45.—Recepción por la Corporación municipal a la Excm. Diputación provincial.

A las 11.00.—Misa solemne en la iglesia parroquial con asistencia de las Corporaciones provincial y municipal, presididas ambas por el señor vicepresidente de la Diputación y señor alcalde de la villa.

A las 4.30 de la tarde.—La Corporación municipal de Pradoluengo recibirá a los señores alcaldes y Comisiones de los pueblos premiados en el III Concurso provincial de Embellecimiento.

A las 5.00.—Las Corporaciones provincial y municipal y los señores alcaldes y Comisiones de los pueblos premiados, tributarán un magno recibimiento, en la plaza del General Mola, al Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que junto con otras primeras autoridades provinciales harán su entrada en la villa en la hora citada.

A continuación, en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, se cantará una Salve en acción de gracias.

Posteriormente, tendrá lugar la visita a las diferentes reformas urbanas realizadas en la villa.

Congregadas las autoridades en la tribuna levantada al efecto, se celebrará el acto de entrega de premios del III Concurso provincial de Embellecimiento, galardones que recibirán los Municipios, Organismos, Entidades y particulares, de manos de la primera autoridad provincial.

En este acto se impondrá al señor alcalde de Pradoluengo, don Victoriano de Miguel, la Medalla de la Orden del Mérito Civil, que recientemente le ha sido concedida por el Gobierno.

Terminados los actos citados, en la Plaza Mayor se iniciarán los festejos populares, que culminarán con una gran verbena y fuegos artificiales.

Jefe y sub-jefe de ventas

NECESITA RADIODORES RADIAL S. A.

Edad: De 28 a 40 años.

Preferible con conocimiento del mercado de la construcción.

Residencia en Burgos, con viajes a Madrid, Barcelona, Bilbao y Zaragoza.

Sueldo y comisiones elevados, según valía personal.

Diets de salidas y kilómetros recorridos en coche propio.

Reserva absoluta. Devolveremos correspondencia.

Escribir a mano a Sr. Saralegui. Apartado 1.131. Bilbao, indicando los datos personales, experiencia en ventas y pretensiones económicas.

LA PATRIA CHICA Y EL TIEMPO

A la villa de Pradoluengo

El dinamismo de la vida actual está modificando el concepto restringido que de algunas ideas se tenía. Ver la primera luz en alta mar, en un helicóptero o en un "taxi" constituye un hecho insólito, pero ya no suscita nuestro asombro. Los niños así nacidos mirarán siempre con dulce nostalgia a las nubes, o desde una playa cualquiera meditarán que algo hay en el mar que les pertenece; y no digamos qué las almas pondrán en su imaginación si u día, al tomar un "taxi", les dicen: esta fue tu cuna.

Nacer en uno u otro lugar no deja de ser una contingencia fortuita, sin más trascendencia algunas veces que la obligada inscripción en un voluminoso registro. Todos sentimos que el amor a la patria chica se acrecienta con el tiempo y la distancia, avivado por los recuerdos; pero cuando afirmamos que "cuálquier tiempo pasado fue mejor", nuestra preferencia no se inclina por aquellos pueblos tristes, indolentes y desahogados que conocimos. Cambiar pulimentadas aceras por picudos guijarros, coches confortables por lentas carretas de bueyes y tubos fluorescentes por la amarillenta luz del candil no pasa de ser un snobismo literario, enfermizo e insincero. Prueba de ello es que, si se exceptúan esos "robinsones" que alguna vez surgen con afán publicitario, ningún pueblo renuncia a las conquistas de la civilización para refugiarse en un aislamiento cavernícola. Porque el hombre de la Edad de Piedra, trasladado a la época actual, seguiría deseando su juventud, y ésta es la que nos parece mejor a los que compartamos la realidad presente con la ilusión juvenil de una época pretérita.

La patria chica tuvo un sentido singular y privativo mientras los pueblos hicieron una vida sedentaria, aislados de los demás o con mínimas relaciones. Se decía: "este es mi pueblo con el mismo énfasis que: "estos olivares son

mios". Y así el amor a la tierra nativa iba creando un sentido de propiedad que impedía el acercamiento de otros horizontes. Afortunadamente, este concepto ha sido superado. El hombre vive y arraiga hoy en cualquier lugar, distinto del de su nacimiento, y va creando vínculos y relaciones cordiales, determinados por el paisaje, las costumbres y la convivencia social. En el área invisible de la Patria grande, la patria chica donde nacemos o vivimos es una parcela directamente cultivada, cuya función no puede ser ajena a las tierras que la circundan. Ya

no es posible vivir de espaldas a la vida, tal como algún escritor narraba en sus novelas de costumbres decimonónicas. Para amar no hay más remedio que conocer, pero no a pedradas y a estacazos, sino en noble competencia de valores éticos y cívicos. Quién sabe si ese fenómeno social llamado "turismo" está contribuyendo inconscientemente al nacimiento de múltiples patrias chicas, pues se me antoja que un hombre cualquiera afincado en Valencia o en Castilla, sin perder el amor a sus pueblos nativos, terminará amando igualmente a sus patrias de adopción.

Cuando niños, la educación patriótica que a escala nacional se nos daba tenía como base y aliento la historia; pero nada o poco se nos decía de la patria chica, en la que nosotros, soñándola y recordándola, éramos constantes protagonistas. En aquella patria incipiente nos bastaba la sorpresa de un arroyo o el vuelo de los pájaros para intuir el mar y para ascender a las nubes. Ignorábamos las grandes avenidas y los rascacielos, pero nuestra imaginación los construía en las breves calles angostas y en las vetéas de las torres. Patria mía, sin límites ni fronteras, allí los árboles y el agua, las campanas y los montes perdían su condición física para formar con el paisaje del alma un mundo fabuloso y entrañable. Y allí volvían hombres con muchas "horas de vuelo", atraídos por el recuerdo de la niñez, camino de la patria última y definitiva.

Pradoluengo fue mi tercera patria chica en que pasé mi lejana juventud. Hubiera nacido en la paz de sus praderías y no aumentaría mi amor a este pueblo, en el que parece que la mano de Dios se detuvo complacida al crearlo para nuestra recreación contemplativa. Hoy recibiré, con el homenaje de la provincia, el premio a su entusiasmo y a su embellecimiento, y los naturales de la villa se sentirán gozosos al abrir todas las puertas a los visitantes. Si yo creyera que la patria es sólo un concepto geográfico admiraría la belleza que Pradoluengo tiene acumulada, igual que otros muchos pueblos burgaleses, macedios y de hermosa silenciosa; pero nada podrá impedir que al recorrer hoy las calles de este pueblo progresivo me acompañe el recuerdo puro de una patria afectiva y el de una juventud que no vuelve. Que recordará en vivir, aunque el pasado habite en una aldea de la memoria

Rafael Nuñez Rosáñez

LA CAJA POSTAL DE AHORROS

ofrece:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA...

SEIS MILLONES DE PESETAS...

A TODOS LOS NACIDOS...

MILES DE PREMIOS DE 250 PESETAS, A SORTEAR ENTRE ESTAS CARTILLAS DE NACIDOS.

Información en cualquier OFICINA DE CORREOS

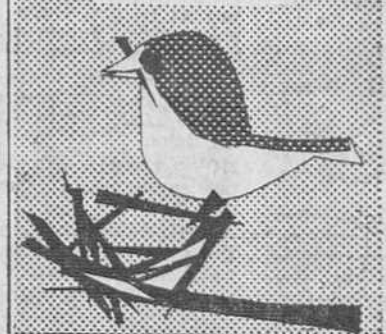
CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO

... para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 OFICINAS DE CORREOS, extendidas por España.

... en premios sorteados en marzo y octubre de cada año, entre los titulares que lo soliciten: TRES MILLONES EN CADA SORTEO

... en territorio nacional, una cartilla con una primera imposición de 25 PESETAS donadas por el Estado.

POCO A POCO



MIRANDA DE EBRO

FUTBOL JUVENIL

Hoy se inaugura la temporada de fútbol juvenil en Anduva. Con partido por la mañana y por la tarde, como ya anunciamos.

Definitivamente el partido matutino entre el Naxara y el T. T. dará comienzo a las once y media y por la tarde a las cuatro y media el encuentro Haro-Mirandés.

EL MIRANDÉS MARCHA A IRUN CON NOTABLES BAJAS

Por si el partido a disputar en Irun por el Mirandés, no tuviera ya sus dificultades, el señor Elizaga se encuentra con la desagradable papeleta de no poder contar con tres de los puntales del equipo, como son Golcochea, Uresola y Lamarca, los dos primeros resultaron lesionados contra el Mondragón y Lamarca se halla algo enfermo.

Esta triple falta, obliga de momento a contar con dos de los jugadores procedentes del

equipo juvenil, que son Roa y Arbalaz, que han sido citados por el entrenador para este desplazamiento. Uno de los dos es seguro que se alinee contra el Real Unión. Y de no poder contar con el extremo Roberto, entonces jugarían los dos al tiempo que volverá a jugar Villasantia.

Por tanto la alineación casi segura del Mirandés será: Beltrán, Alonso, Lana, Ibarra, Aguirre, Arbalaz, Roa, o Roberto, Azcona, II, Villasantia, Inchaurraga y Pagadaly, o bien este en el lado derecho del ataque y Roa en el izquierdo.

DESILUSION
Resulta que lo de que habían llegado los aparatos para la nueva emisora, está muy lejos de ser una realidad. Nada menos que en Alemania. Desilusión general.

En nuestro descargo diremos que la noticia está fundada por las manifestaciones hechas por una persona, con motivos para saberlo y que además afirmó haber estado presente en el

momento de la "llegada" del material. Y claro, ante tal afirmación, nosotros lanzamos la noticia. Mala suerte, porque de momento seguimos igual que antes.

TORRETES Y FUTBOL
Hoy domingo, serán muchos los mirandeses que busquen diversión fuera de nuestra ciudad. Como lugares más atrayentes tenemos las fiestas de Rivabellosa, con toreros y el partido de Haro entre el titular y el actual líder del Grupo Deportivo Alavés, encuentro que sin duda será de bigote. Y los aficionados mirandeses se volcarán en Haro aprovechando el cómodo desplazamiento y el cliente de formar en el cuadro riojano varios jugadores mirandeses.

BUEN TIEMPO
El segundo día de Octubre, nos saludó con niebla por la mañana. El sol luciendo con fuerza disipó la bruma y nos quedó un bonito día, que ensuguió se llenó de mamás y críos por parques y paseos.

BURGOS

lunita con...

Palencia

En solemne acto le ha sido impuesta la medalla del Trabajo al acedero mayor de la ciudad, don Antonio Ramos Martínez.

Santander

Noventa y nueve mil ciento treinta y nueve kilos de carne "en fresco" se consumieron durante los meses de Junio, Julio y Agosto en la ciudad. El templo de la Bien Aparecida se inaugurará en Navidad en la zona de Cuatro Caminos.

Vizcaya

En Basauri y con asistencia del rector de la Universidad de Valladolid, se han inaugurado dos nuevos centros de enseñanza filiales del Instituto Masculino y Femenino de Bilbao.

Segovia

La Diputación provincial ha rendido homenaje a la memoria del poeta segoviano, don José Roda, miembro que fue de la Corporación. El homenaje se inició con una misa por el eterno descanso de su alma seguida de un acto literario.

Alava

Los panaderos de Vitoria van a bajar, por su cuenta, el precio del pan.

Durante la fiesta celebrada por los peluqueros fue elegida "Miss Peleto" la señorita Alicia González Maestre Yus.

Soria

El Colegio de Médicos ha rendido homenaje de admiración y simpatía a los doctores Sanz Villa y De la Liana Hernández.

SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró su sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:
En comunicaciones oficiales y particulares se dio lectura a

MERCEDES

Tipo 220

Nuevo de todo

200.000 Ptas.

Calle Vitoria, 54

las normas para la confección de los presupuestos para 1966, publicadas en el "Boletín Oficial del Estado", del día 22 de Septiembre.

Dentro de la comisión de Fomento, se autorizan las siguientes obras: a) obra de la Peña Cuartero, en nombre del Colegio de la Vera-Cruz, para realizar obras de adecuamiento general de una habitación y otras obras en la calle de San Francisco, 16 y a) don Félix Zapatero Miguel, obras de adecuamiento y otras en la Avenida de Calvo Sotillo, 6.

Se acuerda el señalamiento de líneas y altura, en la calle de Fuente Minaya, 32, instalada por el vecino don Luis Barriuso Gil. En otras comisiones y delegaciones, se autoriza la realización de labores de arado y recogida de alfalfa en el monte de "La Calabaza", por importe de la cantidad especificada en el informe de Intervención.

En asuntos de Intervención y Hacienda, se acuerda la devolución de determinadas fianzas, previo informe favorable de la oficina de Obras e Intervención a varios señores.

Se aprueba la relación de facturas y nóminas número 29 y se da por terminada la sesión.

EL FESTIVAL DE MALLORCA VA A IMITAR AL DE LA CANCION DEL DUERO

Según informes recibidos desde Barcelona, parece ser que con motivo de la celebración del Festival de la Canción Mediterránea, al que acudieron miembros de la comisión organizadora del Festival de Palma de Mallorca, éstos celebraron en "Ponferrada" con varias casas de discos de la capital catalana, con el fin de llegar a un acuerdo con las mismas, para que el festival del próximo año de 1966 que se celebre en la capital balear, adopte el mismo sistema que este año introdujo en su organización el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, a la vista del éxito obtenido en este ensayo por el nuestro, es decir que las casas de discos sepan las que seleccionen las canciones, al igual que lo han hecho en la sexta edición del Festival de la Canción del Duero.

En esta lucha por la supervivencia de los festivales, la Comisión organizadora del Festival de Mallorca, no ha reparado en imitar la prueba realizada con tanto éxito por el de Aranda de Duero.

Nos congratula que nos imiten otros festivales.

Y es más, nuestros informados nos dicen que su objetivo es tenerlo todo preparado para el próximo mes de Abril. ¿No será demasiado tarde?

DON CAYO MORENO CUMPLE EL 25 ANIVERSARIO DE SU PRIMERA MISA

El día primero de Octubre ha celebrado el párroco de Santo Domingo de Guzmán, reverendo don Cayo Moreno Llorente, las bodas de plata de su primera misa.

Ya el día 21 de Septiembre y en el Burgo de Osma, hacía la conmemoración de su ordenación sacerdotal en emotiva celebración eucarística de los diez que 25 años atrás, recibían de manos del entonces obispo de Osma, el poder de consagrar el Cuerpo y la Sangre del Señor y de perdonar los pecados.

Sin cansarse todavía y con celo sacerdotal acrecentado, sigue trabajando en la villa del Señor; bien lo saben cuantos han recibido ayuda a través del Secretariado de Caridad que él dirige.

Con este espíritu, los feligreses de la parroquia de Santo

Domingo de Guzmán, que tiene a su cargo y cuantos quieren unirse a esta acción de gracias hoy domingo, se reunirán en la misa parroquial de las 10,30 para ayudarle a dar gracias a Dios con el canto del Te Deum, al mismo tiempo que recibirán, por concesión especial de la Santa Sede, con indulgencia plenaria, la bendición Papal, que para conmemorar tan fausto día le ha mandado el Cardenal secretario de Estado, M. Ciongnani y por la tarde, con el rosario, a las 5, subirá una "oración sacerdotal de los fieles".

Con tal motivo y con el deseo ferviente de que la labor que viene realizando don Cayo Moreno Llorente al frente de su parroquia y del Secretariado de Caridad, siga en aumento ganando almas para el Cielo, le enviamos nuestra más cordial felicitación.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, le corresponde de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda, 38, teléfono 146.

Mañana, lunes, le corresponde de guardia a la farmacia de la señora hija de don Julio Mira, sita en la Plaza del Caudillo, 13, teléfono 219.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Hoy, proyectará el Teatro Principal la película titulada "La gran muralla" (2) y en el Teatro Cine Aranda la titulada "El sabor de la venganza" (2).

ESTA TARDE ARANDINA-PONFERRADINA

Hoy a las 4,30 de la tarde, en el campo de E. y D. uno de los mayores encuentros de la temporada ligera, al enfrentarse nuestro equipo, con uno de los punteros del grupo cual es la Ponferradina, que como ya hemos dicho reiteradas veces durante la semana, vendrá con ganas de puntuar y compensarse del descalabro que sufrió la última jornada, porque descalabro para estos equipos es el perder un punto en sus feudos.

El tiempo, como también hemos dicho en el número de ayer, parece que tiende a mejorar, ofreciendo un mayor aliento a la acción para que acuda a presenciar este partido, a animar a los suyos, pues el encuentro ha de revestir excepcional importancia por la calidad del enemigo de turno, contribuyendo, con su asistencia, no sólo a dar esos ánimos que tan necesarios son y que muchas veces pueden resolver el encuentro, sino también a ayudar a la Arandina, pues todo es necesario, en esta clase de competiciones ligeras.

Una victoria, esta tarde, cambiaría la posición de la Arandina en la tabla clasificatoria y dado caso de que le correspondieran dos partidos seguidos en casa, si el público acude a ambos, podría defenderse mejor en el aspecto económico para hacer frente a los cuantiosos gastos que supone el sostenimiento del Club en categoría nacional.

Esperamos que el público tanto aficionado, como no aficionado se percatará de cuanto decimos y responderá a este llamamiento que hacemos desde estas columnas, teniendo fondos el Club, se podrán hacer nuevos y buenos fichajes y los partidos que presenciemos el día de mañana, serán más atractivos e interesantes.

RADIO JUVENTUD

Programa para hoy. — 9,00: Apertura. 9,05: Radiosistema. 10: Pasarela de los éxitos. 11: Conexión con Radio Nacional de España. 11,05: Suspense. 11,25: Hoy es fiesta. 12: La hora del ángelus y lectura de programa. 12,05: Heliolo y Gundemaro. 12,20: Música de la pantalla. 12,45: El huevo de oro. 13: Kiosco de Prensa. 13,15: Música para el aperitivo. 13,45: Máquinas para el campo burgalés. 14,05: Microdisco. 14,10: Las cosas que pasan. 14,20: Información cinematográfica. 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Aranda al día. 14,48: Cartel de avisos e información meteorológica. 15: Notas de mi block. 15,10: Sobre mesa musical. 15,20: Música del oyente. 16: Cierre de la emisión.

19: Apertura. 19,05: Album musical. 20: El teatro en el estudio. 21: Música del oyente. 21,30: Servicio de información juvenil. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Resumen del día. 22,25: Para decirles adiós. 22,55: Luces para el camino. 23: Lectura del programa y cierre.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción y teléfono. De 4 a 6. Teléfono 2343.

DESEO piso o chalet amueblado, únicamente meseta Octubre a Mayo, ambos inclusive. No interesa verano. Ofertas a Martín Santos. Teléfono 1274.

ALQUILAMOS en la ciudad, cuadra amplia, con buena ventilación, apta para ganado vacuno. Dirigirse a UFAC HISPANIA. Abad Mahuenda, 3. Teléfono 6743. Burgos.

NECESITAMOS en alquiler, piso o despacho para oficina, mínimo 2 o 3 habitaciones. Ofertas por escrito al número 2805. Anuncio. Santiago, 5. Valladolid.

AUTOMOVILES ACCESORIOS

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gadem Paloma, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor. Seat 1500, 1.400 C y 600-D. Gordini. Renault 4-L. Dauphine. Servi Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585 y 1133.

ALQUILER sin conductor. Seat 1500, 1.400, 600 D. Ondine. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29. Teléfono 5594.

SEAT 600-D Formichea. exento Im. Luj. Entrega inmediata. Riera. Vitoria, 19. Burgos.

ALFA Romeo Perkins, 42 kilómetros. Entrega inmediata. Riera. Vitoria, 19. Burgos.

CAMIONES Avia, motor Perkins, 4.000 y 2.500, para carné de segunda. Riera. Vitoria, 19. Burgos.

VOIQUETE Avia, 4.000, ágil y fuerte, ideal para carbón, ladrillo, etc. Riera. Vitoria, 19.

FURGONETA Citroen 2 CV. BU-15.400, baratísima. Riera. Vitoria, 19.

D.K.W. 800 y BU-12.300 baratísima. Riera. Vitoria, 19.

MORRIS furgón 8 HP. 12.000 ptas. Riera. Vitoria, 19.

600 COMERCIAL, pocos kilómetros, excelente, muy barato. Riera. Vitoria, 19. Burgos.

FURGONETA reparto Opel, 2.000 Kgs. perfecto estado, vende barato. Autocarga. Sanjurjo, 9.

SE NECESITA chica para la cocina y doncella, buen sueldo. Vitoria, 31, 5.

SE OFRECE modista joven a domicilio. Lina, teléfono 5840-877.

SE NECESITA pastor a zurrón, Victor Benito. Arroyo de Muñó.

NECESITO oficiales mecánicos, primera, segunda y tercera. Talleres Antonio, 15, segundo, refectorio Madrid, Km. 234 (Registrado Oficina Colocación 3.625).

NECESITO chica, Córdoba, 4, 1, dcha.

MUCHACHA se necesita. Avda. Cid, 10, 12, derecha. Mañanas.

SE NECESITAN aprendices de vidrio y aprendices. Registrado Oficina Colocación 3.637. Cristalerías del Norte.

PRECISA chico recadador Charcutería Cuevas. Santander, 11. O. C. núm. 3.613.

MUCHACHA necesitan en Barriada Militar, bloque 20, 1, izqda. Sueldo 1.000 pesetas.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13. Teléfono 7143) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

NECESITO chico coger puntos medias. Mercadería Fermín Salas, 16.

NECESITO repartidor con carné y oficial panadería. Razon: Empeñador, 28. Registrado Oficina Colocación núm. 3.627.

SE NECESITA sementero, Valentín Díez en Villafra.

SE NECESITAN tres doncellas para fuera de Burgos, una misma casa, mínimo 25 años, sueldo a convenir, con informes. Moneda, 2, 5, izquierda.

SE NECESITA cocinera para fuera de Burgos, mayor de 50 años, conocido bien su oficio, no importa sueldo. Moneda, 2, 5, izqda.

NECESITO chica servicio, bien retribuida. Mateos, Palma, núm. 5

SE NECESITA chico mostrador, 16 ó 17 años. Bar Ricardo.

CHICO 14 años necesita Calzados Luis. Registrado Oficina Colocación núm. 3.430.

NECESITO muchacha para tres personas. Calera, 41, 2, izqda.

NECESITO muchacha para niños. Valladolid, 2, 6.

PRECISANSE dos sirvientes. Edad máxima, 50 años. Sueldo 1.500. Sala. Yuda Patuel, Calle Ruzafa, 28, Valencia.

SE NECESITA chico para recados. Rafael Pedrosa. (Tienda comestibles). Avda. del Cid, 49. Oficina de Colocación. Oferta número 3.639.

JOVEN hasta 18 años, precisamos repartidor. Preferible disponga bicicleta. Exigimos buenas referencias. Presentarse hoy Bar Amaya, 10 a 11. Preguntar señor Pérez Ibeas.

NECESITAMOS vendedores venta domiciliar. Barriada Militar. Apartado 1.219. Barcelona.

PARA Madrid necesitan niñas 20-30 años, una, y doncella sabiendo obligación, informadas, poca familia. Sueldo 1.700. Señora Gómez, Calle Velázquez, 53 piso 4.

INDEPENDIENTE y gana más de 10.000 ptas. mensuales aprendiendo serigrafía, profes 01 nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a Mater. Apartado 3.085 Dpto. BU-103. Barcelona.

APRENDICES de 14 a 16 años, se necesitan en Almacén Paquetaria Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, 10. (Registrado Oficina de Colocación núm. 3.638).

MUCHACHA interna o externa, necesito. Avenida Cid, 20, 3, izqda. Mañanas.

SE NECESITAN aprendices de vidrio y aprendices. Registrado Oficina Colocación 3.637. Cristalerías del Norte.

PRECISA chico recadador Charcutería Cuevas. Santander, 11. O. C. núm. 3.613.

MUCHACHA necesitan en Barriada Militar, bloque 20, 1, izqda. Sueldo 1.000 pesetas.

SE NECESITA asistente. Razon: Empeñador, 28. Registrado Oficina Colocación núm. 3.627.

SE NECESITA chica para la cocina y doncella, buen sueldo. Vitoria, 31, 5.

CERAMICA vendese en Palencia, por imposibilidad atenderla personalmente. Mecanización moderna. Producción y venta. Libros de personal. Escriban: «Ceramica». Mayor, 158. Oficinas. Palencia.

MERCERIA perfumeria local viviente, bien situado en Valladolid. Razon: Sr. Nieto. Paseo San Vicente, 25.

VENDO piso estrenar, exento contribución. Verlo hoy de 11 a 1 y de 4 a 6. San Francisco. Subida Gallego A, 2, 2, piso.

VENDO piso libre céntrico, tres habitaciones. De 3 a 5. Barrantes, 11, 3, izqda.

SESORITA Ingles, Francesa, ofrece para oficina o clases. Teléfono 2014.

SESORITA daría clases a domicilio. Llamar teléfonos 3337 y 6806.

TAQUIMECANOGRAFIA, preparación de oficinas. Francesc, Ingles. Academia Valdemoro Ripollés.

SECRETARIADO, Auxiliar de Empresa, Interpreté de Oficina, Banca. Academia Valdemoro Ripollés.

ACADEMIA Valdemoro Ripollés, clases independientes para señoritas, cientos de colocados.

ESTENOGRAFIA, Contabilidad, Cálculo comercial, Ortografía, Banca, Idiomas. Academia Valdemoro Ripollés.

SESORITA daría clase Bachiller y preparar notas. San Francisco, 185, 2.

FINCAS

VENDO locales 150 metros cuadrados, calle Calvario, frente Lejías La. C. Informes los mismos. Sobrinos de Rafael Adrián.

VENDO dos pisos nuevos, exentos, cuatro amplias habitaciones, cocina grande, baño, hall, todo exterior. Entrega exento el acto. Otro anunciado casa con ascensor, bien soleado. Cantero, Concepción, 2.

PABELLON industrial 850 m² y 500 de terreno, en carretera general. Dirigirse por escrito a Publicidad 40 Calvario. Almirante Bonifaz, 8.

VENDO piso, Avenida del Cid, 85. Informes: Portera.

VENDO vaguerra, amplios locales y vivienda. Facilidades de pago. Traspaso ultramarino, frutos y pescados. Razon: Rodríguez Briviesca.

VENDO piso en calle la Parra 4 y 6, 4, 2 y 4 a 7.

LOCALES trescientos m², se arriendan. Avenida del Cid, calle nueva apertura. Informes esta Administración.

VENDO casa completa muy céntrica, llave maestra. 400.000. Tratar a don Albillos. Vega, 38.

PISO libre, pocos metros Catedral, seminuevo, vende directamente: Albillos. Vega, 38.

COMPRARIAMOS solar o casa para construir pronto. Pagamos todo su valor y al contado. Ofertas Sr. Albillos. Vega, 38.

SE DESEA invertir cierto capital en varias viviendas o plantas bajas. Ofertas: Teléfonos 8282 y 3545.

GANADOS Y APEROS

VENDO dos machos romos. Manolo Madrigal. Madrigal del Monte.

VENDO pares mulas y bueyes jóvenes. Tratar: Frutos Ortega. Piedrahita de Juarros. Domingos.

SEMPRADORAS, cultivadores, remolques y arados Gómez García. Avda Cid 63.

AGRICULTORES, Vendo arados Agrometal, cabinas Jomoca, extirpadores, trapeas. Todo para tractor. Cabezon. Briviesca.

VENDO una sembradora de nueve tubos, para caballeros, marca Tofé, seminevra. Autzelo Valgandín. Herías (Logroño).

VENDO novillo semental 3 años. Raza serrana. Los Ausines. Amancio Moreno.

VENDO toros sementales, todas edades, viejos, para carne. Lorenzo Ruiz. Regumiel de la Sierra.

SE VENDE un tractor marca Lanz con todos sus aperos, tres campañas, un grupo de riego por aspersión y una ensacadora con motor Rex. Parar tratar en Sasamán. Benedito Gutiérrez.

VENDO par de mulas 9 años, 6 dedos sobre marca. Tratar Agustín Cuñado. Villaverde del Monte.

VENDO mula de 6 años y macho de 9, cinco dedos sobre la marca. Hermelino Santamaría. Castellanos de Castro.

SE VENDE una pareja de bueyes de 8 años, 1.400 Kgs, aproximadamente, por dejar la labranza. Santiago Crespo. Coculina.

DOY pensión completa dos o más amigos. Teléfono 5584 y 4955.

ADMITIRIA tres o cuatro estudiantes, céntricos, con domicilio San Juan 42, 3, izqda.

DOY pensión completa, habitación dos camas, calefacción, teléfono, baño. Avenida de los Reyes Católicos, 19, 2, izquierda.

DESEO una, dos habitaciones derecho cocina (estudiantes). Razon: esta Administración.

SEÑOR solo, solvente, necesita pensión completa, calefacción. Escribir a Sr. Del Rio. Administración.

DOY pensión completa o sólo dormir. Teléfono 7192.

ADMITIRIA dos señoras. Informes. Laina Calvo, 24, 2, tardes.

SE ADMITE dormir. San Francisco, C. 3, 3, E.

DISPONGO habitaciónes sólo señoritas. Avenida Cid, 29, entresuelo izquierda. De 6 a 7,30.

CEDO

DEPORTES

Partidos y árbitros para hoy

PRIMERA DIVISION

Elche - Las Palmas, Oliva.
Málaga - Español, Ruiz Alciturri.
Barcelona - Valencia, Ortiz de Mendibil.
Real Madrid - Córdoba, Rigo.
Atlético Bilbao - Atlético Madrid, Martín Alvarez.
Mallorca - Pontevedra, Gómez Arribas.
Sabadell - Betis, Lloris.
Sevilla - Zaragoza, Birigay.

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo
Lérida - Europa, David.
Condal - BURGOS, Cardos.
Badalona - Baracaldo, Andrés Barragán.
Coruña - R. Santander, Serrano.
Langreo - Indauchu, Rivero.
Celta - Oviedo, Canera.
Osesuna - Hospitalet, Saiz.
Gijón - R. Sociedad, Pascual Tejerina.

Segundo grupo
Tenerife - Hércules, Morilla.
Murcia - Méstalla, Ortiz Salgado.
Levante - Algeciras, Balaguer.
At. Ceuta - R. Valladolid, Pissera.
Rayo Vallecano - Melilla, Altuna.
Calvo Sotelo - Constancia, Valle.
Huelva - Granada, López Montenegro.
Badajoz - Cádiz, Santana.

TERCERA DIVISION

Cuarto grupo
Calahorra - Chantrea.
Logroñés - Oberena.
Euzkalduna - Villafraña.
Haro - Alavés.
Real Unión - MIRANDES.
Mondragón - Eibar.
Motrico - Touring.

Décimotercer grupo
ARANDINA - Ponferradina.
Astorga - Júpiter.
JUVENTUD - Hullera.
Salamanca - Sabero.
Castilla - Béjar.
Europa - Ciudad Rodrigo.
Laciana - La Bañeza.
Leonesa - Medinense.

Expectación: ¿Qué hará el Burgos esta tarde frente al Condal?

Variación en las fechas de los partidos

Nuestros lectores están al corriente de la partida del Burgos con dirección a Barcelona, de la actuación de un segundo conjunto burgalesista, en partido amistoso, con el Numancia de Soria y de la formación que Soler tiene prevista para darle la réplica al Condal; Guti, Astorga, Zamora, Arsenio; Pita, López, Liago, Chovi, Fábregas, Samuel, Angellín.

Si es caso nos falta añadir que todos los jugadores blanquinegros van con mucha moral y dispuestos a conseguir algo positivo, si bien habrá que tener en cuenta las manifestaciones de Galaraga, tras el encuentro Real Sociedad-Condal, disputado el domingo anterior: "No esperaba una resistencia tan férrea por parte de los jugadores del Condal, que incluso demostraron tener un gran fútbol en sus botas. Por ello, de repetir esta actuación de hoy en Atocha, será un equipo muy difícil de batir en sus salidas y mucho más, claro está, en su propio terreno".

Concretándose al rendimiento de los jugadores, el propio Galaraga opinó: "que le había agradado" el juego del cuarteto defensivo, entre los que Gensana sigue dejando constancia de su gran categoría de internacional, con un Comas muy seguro bajo los palos. Y de la delantera quedó encantado de las evoluciones del extremo izquierdo Reixach, al igual que del delantero centro Pujol".

Digamos para terminar que la alineación presentada entonces por los catalanes fue: Comas; Isidro, Gensana, Navarro, Ruiz, Mur; Azperen, Mas, Pujol, Gonzalo y Reixach.

CAMBIO DE FECHAS
El vicepresidente del Burgos, señor Estévez, nos dio cuenta anoche de haber recibido, en el Club, una circular de la Federación Nacional, comunicando determinadas modificaciones llevadas a cabo en las fechas señaladas para determinados partidos. Concretamente el ca-

lendario quedará así: 10 de Octubre, Burgos-Gijón; 17 de Octubre, Europa-Burgos; 24 de Octubre, partido de Copa, Burgos-Mestalla. Hasta aquí tal como estaba previsto. El 31 de Octubre figuraba como fecha en blanco. Pues bien, ese día habrá fútbol de competición y tendremos en El Plantío el partido Burgos-Real Sociedad, quedando en blanco la fecha del 7 de Noviembre.

Otra noticia que nos anticipó el señor Estévez es que el encuentro Burgos-Gijón, será dirigido por el colegiado señor Santana, de Las Palmas.

Ciclismo

Hoy, campeonato provincial para aficionados

El Club Ciclista celebrará hoy una gran prueba, en la que intervendrán aficionados de primera y segunda categoría, de

distintas poblaciones. Será aprovechada, sin embargo, para proclamar campeón provincial de estas categorías. Asimismo, será la última prueba puntuable para el VII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal.

SECRETARIADO Academia Centro

Se ha casado Momeñe

Bilbao.— Ha contraído matrimonio en la iglesia parroquial de la pequeña localidad vizcaína de La Cuesta, el corredor ciclista José Antonio Momeñe con la señorita Blanca Amelia García.

Estuvieron presentes en la ceremonia el director del equipo que defiende Momeñe, Dalmacio Langarica; sus compañeros de conjunto y miembros de la Federación Vizcaína de Ciclismo.

De una tuberculosis ignorada puede venir tu ruina y la de tu familia.

El itinerario a cubrir es el siguiente: Burgos - Villafraña - Quintanapalla - Monasterio de Rodilla - Castil de Peones - Alcocero de Mola - Villanueva - Villafraña Montes de Oca - Tosantos - Belorado - Ezquerria - Pradoluengo - Valmala - Uzquiza - Villanueva de Herreños - Arlanzón, Ibeas - Burgos, que totaliza 115 kilómetros.

La salida está fijada para las nueve de la mañana y la meta de llegada quedará instalada en el paseo de la Quinta, frente al velódromo, donde se espera que lleguen los participantes, a las doce y cuarto aproximadamente.

Los premios establecidos son: Primero, 1.500 pesetas; segundo, 1.250; tercero, 1.000; cuarto, 800; quinto, 650; sexto, 500; séptimo, 400; octavo, 300; noveno, 250 y décimo, 200.

Además, a todo corredor que se clasifique sin obtener premio, se le abonarán, en concepto de dieta, cien pesetas.

Ahora, parece que el combate Benvenuti - Folledo será el día 8

Aunque el pugil italiano sufre una afección de garganta

Bolonia. Los médicos de la Federación Española de Boxeo y de la Federación Italiana de médicos deportivos, declararon anoche que el boxeador italiano Nino Benvenuti, tiene una afección de garganta y tres décimas de fiebre.—A.F.I.

PODRA BOXEAR EL DÍA 8

Bolonia (Italia).— El médico enviado por la Federación española de Boxeo, doctor Navarro, para examinar al campeón mundial de los pesos medios junior, Benvenuti ha manifestado que la laringotraqueitis que padece el campeón no le impide enfrentarse con Folledo el 8 de Octubre en el Palacio de los Deportes de Roma.

El boxeador había sostenido una intensa sesión de entrenamiento horas antes de ser visitado por el doctor Navarro.—A.F.I.

Frente al Hullera, se presentará esta tarde un Juventud "reforzado"

El partido dará comienzo a las cinco menos cuarto

La duda de Kubalilla quedó resuelta favorablemente y, en vista de ello, Nieto Tejedor contará con él para esta tarde. Se confirma, pues, la alineación que anticipábamos en nuestra edición de ayer: Valle (Sánchez); Alejandro, Marcos, Rivero; Kubalilla, Arahuete I; Prieto, Isidro, Maguregui, Martínez, Portugal. Además está citado Arraiby.

La mayor atención quedará centrada hoy en el debutante Martínez, que procede del Lugo. Se trata de un "chaval" con conocimientos y facultades, cuya actuación del domingo pasado en Sabero, agradó. Esperamos que hoy en El Plantío no le jueguen los nervios una mala pasada.

Por lo mismo que confiamos en que todo el conjunto dé

mucha más sensación de fortaleza que el día de su presentación. Últimamente, Maguregui se mostró más entonado, Isidro es jugador de clase y Prieto reúne condiciones de extremo veloz. En el lado opuesto, Portugal tiene acreditadas cualidades de jugador oportunista e incluso goleador... ¿Por qué no lograr que esta tarde se complementen y brillen todas estas virtudes? No hay que olvidar que hoy el Juventud compone la línea media con dos veteranos que, si se lo proponen, podrán empujar mucho y bien y que atrás, el equipo anda bastante seguro.

No, no estamos haciéndonos demasiadas ilusiones. La información que nos han dado y transmitimos a nuestros lectores del cuadro blanquiverde puede y debe responder a ese concepto que los aficionados y nosotros tenemos formado. No parece admisible que chicos jóvenes que el año pasado agradaban por su modo de actuar hayan podido perder sus buenas cualidades en el breve lapso de unas vacaciones... Están, por tanto, en la obligación de superarse y cosechar nuevos y mayores éxitos.

El contrincante de hoy es de los que niegan cualquier facilidad, porque lucha sin tregua y con sentido. El Hullera es equipo de mucha fibra —lo ha sido siempre— y puede que a pesar de lo dicho del Juventud nos haga pasar algún apuro.

Para evitarlo, en lo posible, nada mejor que el apoyo de los aficionados burgaleses, acudiendo en masa a El Plantío, para animar a los de casa. Por si fuera poco el atractivo del partido, invitará a ello el día, que promete ser tan espléndido como los dos que hemos disfrutado anteriormente.

Presentación del nuevo modelo Vespa 50 c. c.

El acto tuvo lugar en un céntrico restaurante

El nuevo modelo Vespa 50 c. c. ha hecho su presentación en España. Con tal motivo, don Alfonso Sagorria Sánchez y don Luis Díaz-Aguado y Neyra, encargados de la Agencia Oficial Vespa en Burgos, tuvieron la gentileza de invitar a un "vino español", que fue servido en el restaurante Castellano, a autoridades burgalesas, organismos oficiales, jefes de empresas, firmas comerciales del ramo, en otras marcas, miembros de la Federación Castellano-Cántabra de motorismo y Peñas y Clubs motociclistas de nuestra ciudad.

Todos los asistentes al acto fueron amablemente atendidos por los señores Sagorria y Díaz-Aguado, quienes les mostraron y dieron toda clase de informaciones acerca del nuevo modelo Vespa 50 c. c., del que allí mismo se hallaban expuestas tres unidades, bellamente enmarcadas y que fueron objeto de unánimes elogios por sus excelentes cualidades que reúnen, incluso por las facilidades dadas para su adquisición, con el fin de que hasta las personas más modestas puedan disponer de este cómodo y limpio vehículo.

Los señores Sagorria y Díaz-Aguado, recibieron numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, reiterando la que ya les hicimos presente ayer.

Escuela de Asistentes Sociales de Burgos

La Escuela de Asistentes Sociales de Burgos pone en conocimiento: Que todas las alumnas matriculadas para realizar las pruebas de ingreso deberán estar el día 4 del presente mes, a las cuatro de la tarde, en el Colegio de Saldaña, para verificar dicho examen.

La noticia motociclista del año

EL NUEVO MODELO

Lambretta

a: 15.500 pesetas

125 c. c. 4 velocidades

Cómoda... Segura... Limpia... Estable y además MOTOR CENTRAL

DELEGACION

MERCED, 13

Teléfono 3097

BURGOS



Señora, caballero: Den a su otoño lo que el otoño precisa:

GABARDINAS "Tergal"

Pero recuerden que: Por CALIDAD, CANTIDAD Y PRECIO, han de ser

MORADILLO

Gimnasio Femenino ITAL
GIMNASIA DIRIGIDA
PERSONAL ESPECIALIZADO
Calera, 10, 1.º B. - Telf. 6754

De interés para ganaderos y tratantes

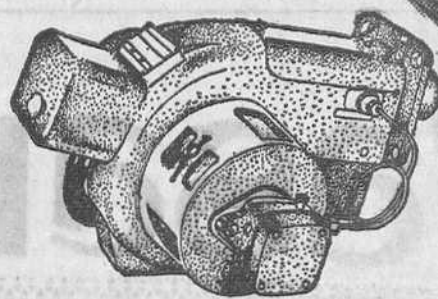
Suspendida la tradicional Feria de San Miguel de esta localidad debido a las inclemencias del tiempo, se celebrará ésta el día 5 de Octubre próximo.

Aguilar de Campoo a 29 de Septiembre de 1965.
EL ALCALDE

AUXILIARES EMPRESA
Academia Centro

Calderas de calefacción central e individual, automáticas, para gas de ciudad; propano y metano

Fabricadas con licencia italiana, en Burgos, por
«Electrotécnica CABELLO»



Quemadores italianos «Termonafta», de 8.000 a 5.000.000 de calorías, para fuel-oil y gas-oil

Últimas novedades de la técnica italiana, expuestas en la Feria de Muestras de Milán.

Garantizadas totalmente y aprobadas por los laboratorios de Gas Madrid, S. A., Catalana de Gas y Electricidad, S. A. y Butano, S. A.

VEALAS, EXIJA PRUEBAS Y COMPARE

ELECTROTECNICA CABELLO

San Pedro Cardena, 34.

Teléfono 1707.

BURGOS

MAQUINA LAVAR BOTELLAS

marca "La Girondine" en marcha 4 años, rápida, vende mitad su valor, a toda prueba. Teléfono 51026. Horas oficinas. San Sebastián. Correspondencia: Apartado 92.

Azucarera del Arlanzón, S. A. AVISO

Se pone en conocimiento de todo el personal eventual, que terminó la pasada campaña y, que quiera trabajar este año en la fábrica, lo comuniquen antes del día 20 del corriente mes de Octubre; a partir de cuya fecha, se procederá a cubrir las plazas vacantes.
Burgos, 1 de Octubre de 1965.

